

7

NOVINY KEŽMAROK

Kultúrno-spoločenský
mesačník mesta

JÚL
2022
7. ročník

Vydáva Mestské kultúrne stredisko
v Kežmarku

EURÓPSKE
MESTO
ŠPORTU '22



Kežmarské kúpalisko začalo
svoju šiestu sezónu

str. 3



Cesty a chodníky v meste
čaká rekonštrukcia

str. 14-15



Umelecké vzdelávanie
v Kežmarku slávi 70 rokov

str. 20



Mesto žilo Európskym ľudovým remeslom 2022.
Novým kráľom remesla sa stal Vladimír Makara.

➤ viac na str. 11

DREVONA®



MICHALSKÁ 73 KEŽMAROK

tel : 0918 605 347

email: kezmarok@drevona.sk

PF20002

MARIAN VOJTKO **MICHAL BRAGACHNĚLO** **PAVEL VÍTEK** **JAN KRÍŽ**

4 Tenoři NA HRADE

18. 7. 2022 KEŽMAROK
19:00 h

vstupenky: Kežmarská informačná agentúra, Kežmarský hrad, www.predprodaj.sk **predpredaj sk**

(partneri) (sponzori)

ODŠTARTUJ SA S TÝŽŇOM DOBROVOLNÍCTVA

16. - 22. 09. 2022
WWW.TYZDENDOBROVOLNICTVA.SK

ZAREGISTRUJTE SVOJU ORGANIZÁCIU DO NÁRODNEJ KAMPANE. DOBROVOLNÍCKE AKTIVITY PRIHLÁSTE NA WWW.TYZDENDOBROVOLNICTVA.SK DO 30. AUGUSTA 2022.

VETERAN VOLLEY CUP

Veterancup.sk - **Memoriál Františka Mízdoša**

Memoriál Františka Mízdoša

13. AUGUST 2022
Areál ZŠ Nižná Brána Kežmarok

Medzinárodné Majstrovstvá SR Veteránov mužov a žien vo volejbale, 24. ročník

Letné kúpalisko radnica otvorila v tomto roku už v júni

V teplý júnový prázdninový deň 18. júna otvorilo svoju sezónu letné kúpalisko v Kežmarku.



Na otvorení kúpaliska sa zúčastnil i vzácny hosť – ZajKKo Kežmarko.

V areáli kúpaliska sa nachádza veľký bazén na ploche 628 metrov štvorcových s hĺbkou 1,4 metra. Teplota vody sa tam pohybuje od 20 do 28 stupňov Celzia. Detský bazén s teplotou vody 35 stupňov Celzia má rozlohu 36 metrov štvorcových a hĺbku 0,4 metra.

Mesto poverilo prevádzkou kúpaliska aj bufetu Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok. Kúpalisko chátralo dvanásť rokov. Od zrekonštruovania a znovuoctvorenia v roku 2017 ide o jeho šiestu sezónu. Jeho opätovné spustenie si vyžiadalo viac ako pol milióna eur. Plocha oploteného areálu predstavuje 5504 metrov štvorcových.

Počas minuloročnej letnej sezóny bolo kúpalisko otvorené od 1. júla do 22. augusta. Celkovo ho navštívilo 12612 ľudí. Silným mesiacom bol pre letné kúpalisko júl, keď návštevnosť dosiahla 9282 a v auguste bol výrazný pokles, keď bolo evidovaných 3320 návštevníkov. Hlavným dôvodom zníženého záujmu o služby letného kúpaliska bolo chladné počasie v druhej polovici augusta, keď sa teploty pohybovali len okolo 16 až 18 stupňov Celzia. Celkovo bolo kúpalisko otvorené 50 dní a zatvorené 12 dní pre nepriaznivé počasie. V areáli kúpaliska sú sprchy, soci-

álne zariadenia, plastové ležadlá a kovové odkladacie skrinky. Primátor mesta Ján Ferenčák už v minulosti avizoval, že pôjde o nízkorozpočtové kúpalisko, ktoré nebude ponúkať atrakcie a tobogany, ale skôr priestor na trávenie voľného času pre Kežmarčanov. Uviedol, že mesto plánuje udržať vstupné pre miestnych obyvateľov na prijateľnej úrovni, aby mohli kúpalisko využívať počas prázdnin najmä deti a rodiny.

Prvým skokom do vody bolo kúpalisko otvorené tretiu júnovú sobotu v dopoludňajších hodinách. „Je to šiesta sezóna a veľmi sa na ňu teším. Pri otvorení bolo veľa detí, seniorov a rodín. Každá sezóna je iná, v tomto roku máme pripravených množstvo akcií pod hlavičkou Európskeho mesta športu. Každá sobota bude na kúpalisku o cvičení,“ povedal primátor Ján Ferenčák. Po vodných športoch si môžete energiu dobiť v bufete, ktorý okrem ľadového osvieženia v podobe nápojov zabezpečí i teplú stravu, ako je hot-dog, langoš či pirohy.

Kúpalisko bude otvorené počas dvoch letných mesiacov každý deň od 9.00 do 19.00. Osoby s trvalým pobytom v Kežmarku majú 70-percentnú zľavu z ceny príslušného vstupného.

Ondrej Miškovič

Európske ľudové remeslo bolo aj je hlavne o ľuďoch



Tridsať rokov znamená pre človeka štart do života, mladosť v plnej sile a v rozlete. Tridsať rokov života jedného festivalu, ktorý už dávno prekročil hranice mesta, regiónu, ba aj Slovenska, znamená pre jeho

zakladateľov a organizátorov bohatú skúsenosť, a teda skôr zrelosť ako mladosť. Praxou získaná skúsenosť je nenahraditeľná. Na tridsiatom ročníku festivalu sme úročili to, čo naši zakladatelia a predchádzajúci organizátori vytvorili často v náročných podmienkach. Niektorí z nich akoby pracovali podľa humorne okrídleného – ľudovo povedané – nemožné na počkanie, zázraky do troch dní. Možno sa dnes už dá len usudzovať, aké boli ambície zakladateľov ELRO pri jeho zrode v roku 1991. Ak vo svojich predstavách „videli“ ELRO dnešných rozmerov a dnešnej úrovne, boli to vízionári. Predpokladám, že s úplnou istotou však tí, ktorí stáli pri „narodení“ ELRO, vedeli, že sa vydali na správnu cestu. Vedeli, že tvoria nezvyčajný klenot, ktorý je potrebné opatrovať a zdokonaľovať. Zakladatelia i neskorší dlhodobí organizátori ELRO pracovali s nadšením, nasadením a s presvedčením, že pracujú pre dobrú vec. Len vnútorné presvedčenie, zápal a nadšenie pre myšlienku dokáže to, čo dokázali zakladatelia a priekopníci ELRO.

Iba ľudia, ktorí poznajú, čo znamená práca organizátora, vedia oceniť, čo je za „výkladnou skriňou“ krásneho podujatia. Koľko odriekania, stresu, nervozity, únavy až úplnej vyčerpanosti je v prípravách, v zákulisí, čo všetko je potrebné urobiť „za výkladom“. Koľko zdanlivých maličkostí, detailov je potrebné domyslieť, aby všetko „klapalo“. Podobné festivaly v súčasnosti často organizujú špecializované firmy, ktoré si za organizáciu dajú riadne zaplatiť. Mestský úrad Kežmarok spĺňa aj kritériá vysoko profesionálnych firiem, ktoré podobné podujatia pripravujú „na kľúč“. Máme vlastné kapacity, máme „know-how“ a našťastie aj zariadenia, ktorým na dobrom mene festivalu aj mesta záleží. Patrí im za to všetkým naša obrovská vďaka a úcta.

Festival ELRO nie sú iba remeselníci v stánkoch, pracovníci občerstvení, gastronomických a ubytovacích zariadení či účinkujúci v sprievodných programoch. ELRO je symfónia obrovského orchestra. Súhra jednotlivcov a menších zložiek do ľúbivého súladu celého orchestra je kľúčová. Sme ľudia, teda aj omylní. V dobre zohratom orchestri však „partáci“ vždy zachránia, ako sa dá, chybu či omyl jednotlivca alebo skupiny. To všetko robili a niektorí ešte stále aj robia v čase príprav a priebehu najväčšieho festivalu svojho druhu v Európe – medzinárodného festivalu Európske ľudové remeslo.

Ešte raz teda srdečná vďaka zakladateľom a všetkým dlhoročným organizátorom ELRO. Sme im všetkým – žijúcim, aj tým, ktorí už nie sú medzi nami – povďační, ich prácu si veľmi vážime a urobíme všetko pre jej dôstojné pokračovanie aj v 31. ročníku druhý júlový víkend v roku 2023.

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta

V skratke



 Slovensko sa každý rok na chvíľu mení na krajinu dobrých skutkov. 16. septembra každoročne štartuje Týždeň dobrovoľníctva, do ktorého sa počas 7 dní môže zapojiť každý. Po jeho skončení, 22. septembra, získavame už niekoľko rokov dôkaz, že Slováci sú solidárni, majú úprimnú chuť pomáhať a zaujímajú sa o svoje okolie. Dôkazy dobra tak môžeme vďaka Týždňu dobrovoľníctva vidieť na celom Slovensku. Počas Týždňa dobrovoľníctva je možné vybrať si z množstva dobrovoľníckych aktivít, v rámci ktorých budú môcť jednotlivci alebo skupiny (kamaráti, firmy, školy) nezištne pomôcť organizáciám v jednotlivých krajoch Slovenska. Organizácie z celého Slovenska sa môžu prihlásiť cez stránku www.tyzdendobrovolnictva.sk. Musia uviesť základné údaje o svojej organizácii a informáciu o tom, kto bude aktivity koordinovať. Ďalej si zvolia aktivitu, ktorou sa chcú do Týždňa zapojiť – môže ísť o deň otvorených dverí, dobrovoľnícku aktivitu alebo o rôzne workshopy na tému dobrovoľníctva, ktorými zvýšia povedomie o dobrovoľníctve. Organizácie sa môžu na Týždeň dobrovoľníctva prihlasovať štandardne do konca augusta daného roku. Pre verejnosť je následne od 1. septembra zverejnený program aktivít a spustená možnosť prihlasovania sa na ne. Vždy si je z čoho vyberať. Väčšinou ide o jednoduché aktivity, ako je napríklad úprava prostredia, zariadenia, bud' exteriéru alebo interiéru, ďalej maľovanie, kosenie či hrabanie. Neraz ide aj o prácu s klientmi organizácií – rôzne tvorivé dielne, aktivity, vychádzky a stretnutia s klientmi. Treba to chápať ako takú ochutnávku dobrovoľníctva – aké to je ísť si „zadobrovolničiť.“ Týždeň dobrovoľníctva organizujú naprieč Slovenskom jednotlivé krajské dobrovoľnícke centrá: Bratislavské dobrovoľnícke centrum, Centrum dobrovoľníctva Banská Bystrica, Nitrianske centrum dobrovoľníctva, Prešovské dobrovoľnícke centrum, Trenčianske dobrovoľnícke centrum, Dobrovoľnícke centrum Trnavského kraja a Žilinské dobrovoľnícke centrum. Je určený všetkým, ktorí by radi venovali svoj čas pomoci iným. Počas Týždňa dobrovoľníctva sa dobrovoľníci zoznámia s novými ľuďmi a zostane v nich dobrý pocit z toho, že pomohli tým, ktorí to potrebujú.

Zdroj: tyzdendobrovolnictva.sk

 Iniciatíva WiFi4EU podporuje myšlienku bezplatného pripojenia Wi-Fi pre občanov vo verejných priestoroch, ako sú parky, námestia, verejné budovy, knižnice, zdravotnícke zariadenia či múzeá v obciach v celej Európe. V júni bolo celkovo prenesených 245,67 Gb dát, 218,08 Gb stiahnutých súborov a 27, 59 Gb nahratých súborov. Lokality v Kežmarku zapojené do iniciatívy WiFi4EU: okolie reštaurácie Berg, Hradné námestie 60/34, okolie pri poliklinike v Kežmarku, Hviezdoslavova ulica, okolie pri budove Dr. Alexandra 30, ihrisko pri Centre voľného času.

Zdroj: Referát informatiky

 Práce na rekonštrukcii mosta na hlavnom ťahu cez mesto Kežmarok dočasne pozastavili. Potvrdil to hovorca Slovenskej správy ciest (SSC) Martin Guzi. Dôvodom je podľa neho fakt, že nový zhotoviteľ, ktorým je spoločnosť ZEDA, nepredložil potrebné dokumenty. „Verejné obstarávanie na rekonštrukciu mosta v Kežmarku vyhrali Cestné stavby Liptovský Mikuláš a stavebné práce sa začali v marci 2022. Postavil

pokračovanie na str. 6



V piatok 24. júna v priestoroch radnice privítal primátor mesta účastníkov XXV. ročníka Sviatku kultúry a vzájomnosti. Najbližšie hodiny potom čakala Kežmarčanov a všetkých návštevníkom spoločná oslava priateľstva pri dobrej hudbe, milom slove a odovzdávaní vedomostí o svojich kultúrach.

Ondrej Miškovič



V sobotu 25. júna sa po ekumenickej bohoslužbe presúval program Sviatku kultúry a vzájomnosti na Kežmarský hrad. Viac ako tristo ľudí v sprievode mohlo obdivovať kroje a krásu kultúr, ktoré v minulosti obývali naše mesto.

Ondrej Miškovič



V sobotu 25. júna bol program Sviatku kultúry a vzájomnosti završený na nádvorí Kežmarského hradu. Na tomto podujatí prezentujú svoju kultúru, zvyky a obyčaje obyvatelia nemeckej národnostnej menšiny žijúcej na Slovensku a v Európe už od roku 1996. Cieľom sviatku je uchovanie a rozvoj tradícií, výmena skúseností, vzájomné porozumenie a poznanie, vyjadrenie tolerance a úcty k odlišnej kultúre a zvyklostiam, ako aj odstraňovanie predsudkov v myslení a chápaní kultúry menšín.

Ondrej Miškovič

Práce na najväčších investíciách mesta pokračujú

Zlepšenie zdravotnej starostlivosti, podpora predaja lokálnych predajcov, ekológia či zachovávanie pamiatok. Mesto Kežmarok stojí pred výzvou dokončiť investičné stavby mesta do jesene.



Budova reduty bude počas leta v rukách reštaurátorov.

Reduta

Projekt rekonštrukcie kežmarskej reduty za 405 800 € počíta s opravami a nátermi fasády, čo bude asi najviditeľnejším zásahom po odstránení lešenia. Stavebníci musia taktiež vykonať opravu omietok, výmenu pieskovcových obkladov sokla a pilierov, výmenu výplní dverných a okených otvorov, komplet výmenu strešnej krytiny a poškodených častí krovu. Súčasťou fasády je nástenná maľba, ktorá si vyžaduje reštaurátorský prieskum a následné reštaurátorské opravy. Obnovený vnútorný dvor bude verejne prístupný a bude slúžiť na účely expozície.

Kompostáreň

Projekt bol podporený z európskych zdrojov. Od 21. júna sa začala montáž technológie, ktorej spustenie do skúšobnej prevádzky je plánovaný na 5. júla. „Na mestá a obce prišli povinnosti, ktoré nám prikazujú, že musíme kompostovať, že musíme zbierať kuchynský odpad, aj keď som prízvukoval, že obce to nezvládnu, pretože prijmy máme len jedny a toto sú zvýšené nároky. Som rád, že sa nám podarilo byť úspešní v projekte na vybudovanie kompostárne. Projekt bol trochu posunutý o jeden rok. Súviselo to s tým, že Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky o jeden rok dlhšie posudzovalo tento projekt, ale nakoniec usúdilo, že je veľmi vhodný. Teraz sme v štádiu, že kompostáreň by mala byť ukončená v lete a od septembra by sme ju chceli dať do plnej prevádzky,“ povedal primátor mesta Ján Ferenčák.

Kežmarská kompostáreň bude špecifická tým, že bude oxidačná. „Do procesu komposto-

vania bude vháňaný kyslík, čím bude dochádzať k degradácii uhlíka, takže výsledkom bude certifikovaná zemina, ktorá bude môcť byť následne využívaná pre mesto. Dôležité je, že pri tejto technológii nebude zápach a práve takúto technológiu sme hľadali. Dúfam, že všetko pôjde tak ako má a že dodávatelia splnia všetky záväzky. Časový harmonogram je zatiaľ dodržaný a všetko dobre funguje. Ukončujeme kompostáreň, čo je veľmi



Skúšobná prevádzka strojov kompostárne sa začala 5. júla.

dôležitý projekt pre mesto, pretože sa dostaneme do ďalšej etapy zberu a zhodnocovania odpadu,“ dodal k stavbe primátor. Plánovaná celková výška investície pre naše mesto je 2 694 170 €.

Centrum integrovanej zdravotnej starostlivosti

V Centre integrovanej zdravotnej starostlivosti

(CIZS) sa začínajú stavebné práce na štvrtom nadzemnom podlaží, kde pribudne moderné dialyzačné stredisko. Stavba samotnej budovy je vyčíslená na päť miliónov eur a ďalší milión je plánovaný na dialyzačné stredisko a 140 tisíc eur na prístupové komunikácie. „V priebehu leta budú realizované práce na inštalačných rozvodoch k jednotlivým boxom pre dialýzu, ako sú rozvody elektroinštalácie a osmotickej vody, ako aj na rozvodoch k zariadeníacim predmetom. Následné budú urobené omietky a podlahy,“ povedal za stavebný dozor Martin Vitkaj.

„Momentálne sa doлађujú nájomné vzťahy, ktoré budú na najbližších zastupiteľstvách odsúhlasované a plánujeme, že tento projekt spustíme do konca júna. Prví záujemcovia, ktorí budú mať záujem o nájom, budú mať zmluvy podpisované a počas leta by malo dôjsť k väčšiemu sťahovaniu, pretože to súvisí s dvoma faktormi. V prvom rade je na jar najviac pacientov a sťahovať ambulancie teraz nemá logiku a v druhom rade ešte máme veľké projekty týkajúce sa parkovísk a ciest pri CIZS-ke, ktoré máme v pláne zrealizovať. Tu nám úspešne prešiel ďalší projekt, takže ideme ešte dobudovávať CIZS-ku a chceme dokončiť cesty a parkoviská, takže všetko by malo byť pripravené na jeseň, aby mohlo dôjsť k plnému spusteniu. Chcem požiadať ľudí a nájomcov o trpezlivosť. Komunikujeme a tento projekt bude postupne dobudovaný. Dokončíme CIZS-ku, nielen ako budovu, ale aj parkoviská a prístupové cesty, rovnako aj na Nábrežnej ulici vrátane parkovacích miest,“ prezradil plány kežmarskej radnice Ferenčák.

Regionálna tržnica

V lete budú prebiehať práce na prípojkách budovy. Elektrická, vodovodná, kanalizačná a prípojka internetu. „Ďalej sa plánujú práce na vonkajších úpravách okolia stavby, pribudne menšia fontána a spevnené plochy. V neposlednom rade bude ukončená finálna podoba vonkajšieho vzhľadu budovy zrealizovaním vonkajších omietok a obkladov,“ informoval za stavebný dozor Martin Vitkaj.

„Cieľom projektu je podporiť miestnych producentov nielen z mesta, ale z celého okresu, regiónu a poskytnúť im dôstojné miesto na predaj úrody a domácich produktov. Prestavbou chceme vytvoriť atraktívne prostredie a nový vstup do centra pre zákazníkov, obyvateľov a návštevníkov Kežmarku. Okrem realizácie nových projektov, rekonštrukcií stavieb a investovania do infraštruktúry sa chceme sústrediť na podporu zdravého životného štýlu. A ten sa začína pri tom, čo konzumujeme. Regionálna tržnica prinesie čerstvé, kvalitné a lokálne potraviny do mesta a podporí drobných predajcov,“ zakončil primátor.

Ondrej Miškovič, Marián Barilla,
foto: Ondrej Miškovič

V skratke



sa dočasný most, na ktorý sa presmerovala doprava s cieľom začatia prác na samotnej rekonštrukcii pôvodného mostného objektu," priblížil Guzi. Zhotoviteľ však počas realizácie stavebných prác v apríli SSC listom oznámil, že došlo k odpredaju časti podniku, a že tým prešli všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o dielo na nový subjekt, ktorým je práve spoločnosť ZEDA. „Nového zhotoviteľa sme preto vyzvali na preukázanie splnenia podmienok v zmysle zákona o verejnom obstarávaní a predloženie všetkých relevantných dokladov, ktoré by preukázali, že skutočne ide o nástupnícky subjekt a že spĺňa osobné a ekonomické postavenie, ako aj technickú a odbornú spôsobilosť ako pôvodný zhotoviteľ," doplnil hovorca. Vzhľadom na to, že spoločnosť doteraz požadované doklady nepredložila, bola SSC ako objednávateľ stavby do doriešenia vzniknutej situácie nútená prerušiť stavebné práce na stavenisku. Hovorca nekonkretizoval, na aké dlhé obdobie sa práce prerušia, lehota na dokončenie rekonštrukcie je pritom deväť mesiacov a most mal byť hotový do konca roka. Náklady na stavbu sú na úrovni 1,6 milióna eur. Most na ceste I/66 bol v havarijnom stave, v meste preto vyhlásili mimoriadnu situáciu a od februára 2020 jazdia vodiči po dočasnom premostení. Primátor Kežmarku Ján Ferenčák upozornil, že denne prejde úsekmi približne 20 000 áut a patrí medzi najexponovanejšie na Slovensku, keďže ho okrem miestnych využíva aj tranzitná doprava.

Zdroj: spis.korzar.sme.sk



Slovenská správa ciest (SSC) pokračuje v príprave projektu výstavby obchvatu Kežmarku. Ako informoval jej hovorca Martin Guzi, verejné obstarávanie na projektovú dokumentáciu v dvoch úsekoch, Veľká Lomnica – Huncovce a Huncovce – Kežmarok, už bolo ukončené. Zmluvy v celkovej hodnote takmer 991 tisíc eur s víťazom verejného obstarávania, ktorým je v oboch prípadoch bratislavská spoločnosť Dopravoprojekt, podpísali ešte 21. apríla. Vypracovanie a dodanie dokumentácie na stavebné povolenie, dokumentácie na ponuku, ktorej súčasťou je aj dokumentácia na realizáciu stavby a výkon autorského dohľadu pre stavbu, bude v rámci prvého úseku SSC stáť viac ako 465 tisíc eur, v prípade druhého úseku viac ako 525 tisíc eur. Vyplýva to zo zmlúv zverejnených v Centrálnom registri zmlúv. Zákazka bude spolufinancovaná z európskych štrukturálnych a investičných fondov, operačného programu Integrovaná infraštruktúra a zo štátneho rozpočtu. O výstavbe a potrebe obchvatu Kežmarku sa hovorí už roky, cieľom je odklonenie dopravy mimo zastavané časti spomínaných obcí a mesta. Kežmarok denne prechádza viac ako 20 tisíc vozidiel, je spojniciou s Poľskom, Starou Ľubovňou aj Vysokými Tatrami. S jeho výstavbou by sa však mohlo začať najskôr v roku 2025. Uviedol to vlani tlačový odbor Ministerstva financií Slovenskej republiky. Konkrétny čas realizácie závisí podľa ministerstva od harmonogramu investícií do cestnej infraštruktúry. Ten bude zostavený podľa pripravenosti projektov a možností financovania. Súčasný odhad nákladov na oba úseky je 123 miliónov eur.

Zdroj: spis.korzar.sme.sk



Vedenie mesta Kežmarok v týchto dňoch podpisáva pokračovanie na str. 8



Zamestnanci oddelenia sociálnych vecí Mestského úradu Kežmarok a príslušníci Mestskej polície Kežmarok v piatok 24. júna revitalizovali denné centrum pre seniorov v našom meste. Obnovili petangové ihrisko, natreli altánok, pokosili a v neposlednom rade povytŕhávali burinu, ktorej bolo po dlhých mesiacoch bez športu a stretávania sa seniorov v zadných priestoroch dosť.

Ondrej Miškovič



Viceprimátor mesta Jozef Matia v stredu 22. júna prijal malých Kežmarčanov a ich rodičov v priestoroch historickej radnice. Prvé tohtoročné mestské zastupiteľstvo schválilo obnovu tradície uvítania najmenších Kežmarčanov. Rodičom dieťaťa bol odsúhlasený i jednorazový finančný príspevok. Výška príspevku pri narodení dieťaťa je 100 eur. Príspevok má charakter nenávratnej finančnej pomoci.

Ondrej Miškovič



Začiatkom júna sa na Michalskej ulici začali práce na rekonštrukcii chodníka v dĺžke zhruba 690 metrov. „Práce by mali trvať zhruba tri týždne. Po tejto ulici budú nasledovať ďalšie. Máme v pláne pokračovať v obnove poškodených miestnych komunikácií, a to ešte tento rok. Našou snahou je prinavrátiť dôstojný vzhľad poškodeným chodníkom, zatraktívniť Kežmarok ako moderné, zdravé a dynamické miesto pre život, ale najmä zabezpečiť, aby boli cesty a chodníky pre všetkých bezpečné," povedal primátor mesta Ján Ferenčák.

Ondrej Miškovič

Základná škola Grundschule privítala zahraničných partnerov projektu Erasmus+ v Kežmarku

Dva mesiace po stretnutí žiakov a učiteľov v Budapešti nastal deň, keď naša škola mohla privítať zástupcov partnerských škôl z Holandska, Maďarska, Rumunska a Rakúska v rámci projektu Erasmus+.

V dňoch 16. až 21. mája sme otvorili brány školy pre zahraničných žiakov a učiteľov, aby sme sa spoločne podieľali na realizácii projektových cieľov. Cieľom tohto stretnutia bolo priblížiť žiakom, ako funguje recyklácia odpadu pomocou CLIL metódy na výučbu cudzích jazykov.

Po príchode hostí v pondelok si naši žiaci odviekli domov svojich kamarátov, o ktorých sa čo-to dozvedeli z listov, ktoré si pred stretnutím písali. V utorok sme sa všetci stretli v škole, kde sa slova ujal riaditeľ Beňko a srdečne privítal hostí. Nasledovali aktivity na úvodné zoznamovanie sa. Žiaci sa ani nenazdali a boli rozdelení do dvoch skupín. V týchto skupinách pracovali na hodinách, ktoré viedli učители zo všetkých zúčastnených škôl.

Pre hostí bol pripravený pestrý program, ktorý sa začal návštevou čistiarne odpadových vôd v Spišskej Belej. Na vlastné oči sme mali možnosť vidieť, ako sa spracúva odpad z domácností. Napriek všadeprítomnému zápachu, o ktorý nebola núdza, sme si odniesli zaujímavé informácie, ktoré nám poskytli pracovníci čistiarne.

Tatry nás privítali v stredu nádherným počasím. Múzeum v Tatranskej Lomnici poskytlo všetkým nádhernú výstavu flóry a fauny Tatier. Žiaci mohli vidieť rôzne zvieratá v ich životnej veľkosti a mohli sa s nimi i odfoťiť. Následne nás pracovník TANAP-u oboznámil s problematikou výsadby stromov a každá škola dostala možnosť vysadiť niekoľko stromov. Niektorí žiaci to

vzali tak vážne, že za obeť padlo niekoľko čakanov. Ani učители nezaostávali, a tak sme spoločne pomohli prírode. A to nebolo všetko. Vyfasovali sme rukavice, odpadové vrecia a vyčistili sme spoločne určené miesta, ktoré boli plné odpadkov. Po zaslúženom obede



Spoločná fotografia vzácnej zahraničnej návštevy.

sme sa presunuli autobusom na Štrbské Pleso a vystúpili sme na Tatra Tower, odkiaľ sme mali nádherný výhľad na tatranské štíty, pleso a okolitú prírodu.

Mesto Kežmarok spoznávali žiaci pomocou tzv. Stadtrallye. Do skupín rozdelení zahraniční žiaci spolu s našimi žiakmi hľadali odpovede na pripravené otázky. Ako dôkaz nájdenia odpovede slúžilo selfie s budovou v pozadí.

Záver týždňa sme oživilí návštevou Nestville Farm v Hniezdom. V súčasnosti sa blízky kontakt s prírodou a zvieratami dostáva do povedomia ľudí prostredníctvom agroturistiky. Pracovníčka farmy nám ukázala rôzne zvieratká, žiaci mali možnosť pohladkať si novonarodeného poníka, zajačikov, teliatka, kone atď. Po návrate z farmy sme zasadli do lavíc „Jugedparlamentu“, kde dvaja zástupcovia každej krajiny odpovedali na otázky, ktoré im kládol koordinátor projektu

z Holandska Teitsma. Bolo zaujímavé, ako žiaci vyjadrovali svoje názory v angličtine. Záver tohto dňa predstavoval odreagovanie sa na bowlingu v Poprade.

Čas bežal neuveriteľne rýchlo a v sobotu nastala chvíľa rozlúčky. Nezaobišlo sa to bez slz. Žiaci sa už teraz tešia na ďalšie stretnutie, ktoré sa uskutoční v rumunskom v meste Zarnesti.

Ivana Belejaničová

Kežmarskí škôlkari dostali do záhrady jazierko

Na projekte jazierka, ktoré bolo 24. júna slávnostne odovzdané do užívania, boli vykonané práce ako úprava školského dvora v spolupráci s rodičmi, maľovanie pníkov, príprava drevených tabuliek s označením byliniek, sadenie byliniek v každej triede a v závere samotná stavba jazierka.

Do projektu Klíma nás spája sa v tomto ročníku prihlásilo 85 rôznych žiadateľov z celého Slovenska a vďaka šikovnosti vedenia Materskej školy Cintorínska 3 v Kežmarku, rodičov a v neposlednom rade i detí má Kežmarok ďalší výnimočný ekologický projekt.

Otvoriť jazierko prišiel primátor mesta Ján Ferencák, ktorému v závere deti gratulovali k jeho meninám. „Za realizáciu jazierka sa chceme poďakovať hlavne občianskemu

združeniu CEEV Živica a sponzorovi Dedoles, ktorí nás vybrali do projektu a usmerňovali nás počas celej výstavby projektu. Ďalej naše poďakovanie patrí firme Mileo, s. r. o, ktorá nám zabezpečila prvotný výkop a úpravu pozemku v okolí jazierka, ale aj technickým službám a kompostárni za dovoz zeminy. Pri úprave jazierka sa svojou prácou pričínili aj žiaci 9. ročníka Základnej školy Dr. Daniela Fischera, ktorí vykonávali ťažšie terénne

úpravy pod vedením riaditeľky. Predovšetkým sa chceme poďakovať hlavnej koordinátorky projektu Z. Štecovej, koordinátorky Zelenej školy Bc. Želmíre Haniskovej, ako aj všetkým zamestnancom materskej školy a zároveň rodičom, ktorí svojou troškou prispeli ku skrášleniu a úprave jazierka, sadením a dotváraním. Najväčšia zásluha patrí nášmu oteckovi z triedy Lienok pánovi Šterbákovi, ktorý nás celý čas usmerňoval a pomáhal pri každej úprave nielen jazierka, ale aj celého školského dvora, počas celého školského roka,“ povedala Slavka Jezerčáková, riaditeľka materskej školy.

Ondrej Miškovič

V skratke



lo zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na projekt komplexnej rekonštrukcie vnútrobloku na sídlisku Juh. Radnica informovala, že dotácia je vo výške viac ako 1,5 milióna eur a predpokladané ukončenie prác je júl 2023. Celý projekt v sebe zahŕňa sadovnícke úpravy, obnovu existujúcich chodníkov, vytvorenie nových oddychových a stretávacích zón. Pribudnú aj nové detské a workoutové ihriská, vymenia a doplnia sa lavičky, koše, stojany na bicykle a ráta sa tiež s obnovou parkovísk. Projekt je zameraný na regeneráciu vnútrobloku sídliska s uplatnením ekologických princípov tvorby a ochrany zelene. Hlavnými prínosmi sú protihluková funkcia vďaka vysadeniu vhodných drevín, zníženie znečistenia ovzdušia, posilnenie ekologickej stability prostredia, vodozadržný systém a zvýši sa tiež zdravotno-hygienický štandard lokality. Radníci sa podarilo na tento zámer získať zdroje z Integrovaného regionálneho operačného programu. Zvyšnú časť nákladov vo výške približne 80 000 € dofinancuje samospráva zo svojho rozpočtu.

Zdroj: spis.korzar.sme.sk



V roku 2004 sa na Strednej odbornej škole agro-potravinárskej a technickej v Kežmarku pod vedením Kežmarčana Dávida Mikšu dala dokopy partia stredoškôľakov, kúpila si prvú sadu čiernych dresov a pomenovala sa B-Team. B-Team preto, lebo sa nikdy necítili ako profesionálne futbalové A-mužstvo. Postupne začali vyhrotené derby zápasy s oblastným rivalom FC Kocúr Ľubica. Od týchto časov prešlo neskutočných 18 rokov. B-Team sa pravidelne zúčastňoval na rôznych turnajoch a futsalových ligách v podtatranskom regióne. Zbieral víťazstvá, trofeje, individuálne ceny, neskutočné zážitky, ale hlavne celoživotné priateľstvá. Rokmi hráči odchádzali, noví prichádzali a stálice zreli. Od roku 2016 je pravidelným účastníkom najväčšieho amatérskeho turnaja v malom futbale na Slovensku – Prengo Cup Trnava. Posledné roky sa Kežmarčanom podarilo prebojovať medzi 16 najlepších zo 48 účastníkov. V sobotu 25. júna sa B-Teamu na Prengo Cup podaril historický úspech – prebojovať sa medzi top štyri mužstvá (Oligarchovia TT, Olympik TT, Gornik TT a B-Team Kežmarok). Na umelom dočasnom ihrisku v centre Trnavy pri fantastickej diváckej kulise si Kežmarčania vybojovali tretie miesto (zo 48 mužstiev) a cenu najlepšieho hráča turnaja získal Filip Fejerčák. Na záver patrí poďakovanie všetkým priateľom, ktorí za 18 rokov obliekli dres B-teamu a pomohli mu na ihrisku a mimo neho. O úspech na Prengo Cup 2022 Trnava sa zaslúžili: Samuel Bodnár, Pavol Fejerčák, Radoslav Brunnsteiner, Jakub Čuba, Maroš Budzák, Simon Kristan, Tomáš Ondrejka, Michal Bacula a Filip Fejerčák.

Informoval: Samuel Bodnár



Lesy Mesta Spišská Belá, s. r. o., upozorňujú cyklistov na dočasné obmedzenie na cyklotrase Spišská Belá – Tatranská Kotlina v lokalite Šarpanec z dôvodu rekonštrukcie podkrovia polyfunkčného objektu budovy mestských lesov na historicko-edukačnú miestnosť lesnej pedagogiky. Pred budovou bude od pondelka 4. júla do konca júla postavené lešenie, ktoré bude čiastočne umiestnené aj na cyklotrase z dôvodu zabezpečenia staveniska.

*Zdroj: spis.kabala.sk
pokračovanie na str. 10*



Ambasádorka 57. ročníka Literárneho Kežmarku, najstaršej autorskej literárnej súťaže pre deti a mládež na Slovensku, navštívila naše mesto, aby sa stretla so študentami Gymnázia P. O. Hviezdoslava a Školy umeleckého priemyslu: „Ak by som dnes mala hľadať tému, o čom by som písala, určite by sa viazala k súčasnosti. Dôvod, prečo mám ja rada knihy a pre ktorý rada čítam aj pre iných ľudí, je práve to, že máme šancu si vymieňať energiu tu a teraz, šancu v tom nájsť spoločný pocit, ktorý nás spája. V tom vidím veľký zmysel pre ľudstvo. To je naša jediná záchrana – kultúrne sa rozvíjať tak, aby tí, pre ktorých to má zmysel, stáli pri sebe. Najmä myšlienkami.“

Barbora Sosková



Vo štvrtok 16. júna sa kežmarskí seniori zúčastnili na druhom ročníku východniarskej senior petang ligy. Súťaž sa konala v ZPS Náruč v Prešove. Hrali v plnom nasadení s ostatnými siedmimi družstvami a umiestnili sa na krásnom treťom mieste.

Zariadenie pre seniorov a ZOS Kežmarok



Križovatka na sídlisku Juh je po zrekonštruovaní v roku 2020 bezpečnejšia pre všetkých účastníkov cestnej premávky. Rekonštrukcia križovatky bola realizovaná od 27. septembra 2019 a komunikácia bola odovzdaná do predčasného užívania 19. novembra 2019. Celkové náklady na ňu boli vyčíslené vo výške 242 951,80 eur, dotácia vlády SR predstavovala 195-tisíc eur. V júni v križovatke pribudla výsadba a okrasné prvky.

Ondrej Miškovič, foto: Oľga Ochkan



Galavečer bojových športov pod názvom Knockout 4 sa uskutočnil v Aréne Kežmarok 11. júna. Diváci sa mohli tešiť z adrenalínového zážitku v podobe 12 zápasov s pravidlami muay thai, K1, boxu a MMA. V hlavnom zápase večera sa predstavil dvojnásobný majster sveta v K1 Jozef Kolodziej proti šampiónovi z Gothenburgu Joakimovi Häggovi. V ringu diváci videli boxovať aj skúseného šampióna z Popradu Pavla Garaja a mnoho ďalších kvalitných zápasníkov zo Slovenska, Švédska či Poľska. Cenu pre najlepšieho z najlepších odovzdal primátor mesta Ján Ferenčák.

Ondrej Miškovič



Ukázať svoju zručnosť prišli do Kežmarku v piatok 10. júna viacerí remeselníci. Krásu písanú do dreva či kutú do železa obdivovali mnohí a ôsmy ročník Festivalu študentského remesla sa zapísal zlatými písmenami do historickej kroniky remeselníkov Kežmarku.

Ondrej Miškovič



Študenti spoločne so svojimi pedagógmi na hradné nádvorie počas Festivalu študentského remesla vstúpili v sprievode. Na historickom koči nesmel chýbať ani richtár, do ktorého úlohy sa zhostil primátor. Situácia zo života kočových Rómov, pri ktorej boli potrební aj hasiči, rozosmiala zúčastnených, ktorí sa presunuli na ďalší program do Kežmarského hradu.

Ondrej Miškovič



V minulom roku sa dočkal rekonštrukcie tank v parku pred hradom. Pribudli náučné tabule, ktorých skoršiu inštaláciu zastavila pandémia. Vo štvrtok 7. júna pribudli tri informačné tabule zo štyroch. Pred letnou turistickou sezónou sa tak o kežmarskej pamiatke návštevníci mesta dozvedia o čosi viac.

Vladimír Janeček



Vo štvrtok 9. júna sa primátor mesta Ján Ferenčák stretol s biskupom Jánom Kubošom. „Uplynulé roky boli pre samosprávu a cirkev poznačené koronou, ktorá preverila našu vieru, ale i schopnosť reagovať na nepriaznivú situáciu. Počas návštevy u diecézneho administrátora spišského biskupstva Mons. Jána Kuboša sme sa spolu zhovárali o živote diecézy a samospráv. Zatvorené kostoly boli veľkou skúškou nielen pre veriacich, ale aj pre kňazov," povedal po stretnutí primátor mesta.

Ondrej Miškovič



Primátor venoval za všetkých občanov Kežmarku otcovi biskupovi Jánovi Kubošovi východnú ikonu. Prečo práve ikona sv. Michala archanjela? Dôvodom je viac. Prvý kostol na území mesta bol zasvätený sv. Michalovi, archanjelovi. Archanjel Michal je kežmarským erbonosičom, a preto jeho vyobrazenie je asi najčastejšie v našom meste. Svätý archanjel Michal je patrónom viacerých remeselníkov a povolání: vojakov, obchodníkov, parašutistov, policajtov, námorníkov, pekárov, výrobcov váh, ciachovačov, lekárníkov, sanitárov, tokárov, krajčirov, sklenárov, maliarov, zlatníkov, cínarov, pri búrke, ale i ochrancom pri zlom počasi.

Ondrej Miškovič

V skratke



dokončenie zo str. 8

 Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra Kežmarok, n. o., člen skupiny AGEL, zmení od 1. 7. 2022 prevádzkové hodiny vakcinačného centra. Počas prázdninového režimu bude k dispozícii len každú druhú stredu od 7.00 hod. do 11.00 hod. V júli to bude streda 6. 7. 2022 a 20. 7. 2022. Dôvodom je veľmi nízky, no pretrvávajúci záujem o očkovanie. „Vzhľadom na skutočnosť, že za posledné 4 týždne bolo podaných len 19 dávok vakcíny, prechádzame v júli a auguste na tzv. prázdninový režim. Frekvencia očkovania bude od 1. júla nastavená na každý druhý týždeň, a teda každú druhú stredu po 4 hodiny. V priebehu letného obdobia sa podľa trendu očkovania rozhodne, ako sa bude očkovať od septembra. Budeme sa prispôbovať aktuálnemu dopytu po očkovaní,“ informovala námestníčka pre liečebno-preventívnu starostlivosť kežmarskej nemocnice MUDr. Lýdia Wikarská. Časový harmonogram nájdete na stránke www.nemocnicakezmarok.agel.sk.

Zdroj: AGEL SK

 V Nemocnici Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, člen skupiny AGEL, sa v tomto roku narodilo už 361 bábätiok. Najúspešnejším mesiacom bol zatiaľ máj, v ktorom prišlo na svet 86 detičiek, z ktorých v počte ťahá za dlhší koniec 47 chlapcov. Mamičky dali svojim ratolestiam netradičné mená ako Mia, Rania, Tanya či Ozan, no niektoré zvolili tradičnejšie mená ako Anna, Jozef, Michal a Adam. „V máji sme mali v tomto roku doposiaľ najvyšší počet novorodencov. Z počtu 86 bolo 47 chlapcov a 39 dievčat. Najťažším bábätkom bolo dievčatko s váhou 4400 gramov, naopak, najmenší prírastok bol chlapec s váhou 1650 gramov,“ informovala vedúca sestra novorodeneckého oddelenia Mgr. Alžbeta Pokrivčáková. „Chceli by sme sa veľmi pekne poďakovať mamičkám v našej pôrodnici, ktoré sú veľmi milé, ústretové a spolupráca s nimi je veľmi príjemná,“ zhodnotila manažérka dennej zmeny novorodeneckého oddelenia Mgr. Antónia Gelatová. Kežmarská nemocnica teda v posledných týždňoch zažíva babyboom a je stále viac vyhľadávanou pôrodnicou pre mamičky aj zo vzdialenejších oblastí. Personál nemocnice sa snaží rodičkám vychádzať maximálne v ústrety v rámci ich individuálnych požiadaviek. Samozrejmosťou je možnosť pre otca, resp. inú sprevádzajúcu osobu byť pri pôrode po splnení daných podmienok.

Zdroj: AGEL SK

 Poslednými výstupmi projektu, realizovaného Hotelovou akadémiou Otta Brucknera s názvom Čo lieči ľudskú dušu v rámci programu Zdravá duša školy od Nadácie Orange bol teambuilding pedagogických zamestnancov a čajová sieť spojená s prednáškou a ochutnávkou čajov, ktorú viedol pán Richard Kubala z Čajovne Alchýmka zo Spišskej Novej Vsi. "Dozvedeli sme sa informácie o histórii čajov a čajovej kultúry a videli sme rôzne spôsoby prípravy čajov. Na záver nechýbala ochutávka bieleho, zeleného, zeleno-čierneho a čierneho čaju. Teambuilding a čajovú sieť sme si vychutnali 29. júna 2022 v Hoteli Titris Sorea v Tatranskej Lomnici. Ďakujeme pani riaditeľke hotela za milé prijatie a jeho zamestnancom za starostlivosť o nás," informovala stredná škola.

Zdroj: HAOB KK



Každé jubileum je príležitosťou na spomínanie, oslavy a hodnotenie. Dopoludnia 15. júna otvárali spoločne knihu spomienok bývalí absolventi Strednej školy spoločného stravovania, dnešnej Hotelovej akadémie Otta Brucknera. „Mnohí z vás sa v Kežmarku alebo v jeho blízkom okolí narodili, prežili tu detstvo, všetci ste tu študovali, no nie všetci ste v ňom zapustili korene. Rozpáchli ste sa, aby ste naplnili svoje sny a túžby, aby ste sa na rôznych miestach podpísali pod veľké veci, ale aj nenápadné vecičky, ktoré tvoria vašu súčasnosť. Po ukončení školy mnohí z vás pracovali v gastronómii a hotelierstve, podnikali v oblasti stravovania a ubytovania a vaše rodinné podniky dodnes vedú vaše deti a vnúčatá,“ zaznelo z úst viceprimátora Jozefa Matiu na slávnostnom prijatí v priestoroch radnice.

Ondrej Miškovič



Zamestnanci Zariadenia pre seniorov sa spolu so zamestnancami družobného zariadenia z Prešova zúčastnili na športovo-relaxačných dňoch v Tatranskej Lomnici. V jednotlivých disciplínach si zmiešané tímy zamestnancov zmerali svoje sily. Venovali sa aj relaxácii, zábave a odovzdávaniu skúseností z praxe.

Informovalo: Zariadenie pre seniorov a ZOS Kežmarok



Kežmarčania v rámci projektu Erasmus, ktorý sa koná v spolupráci s partnerským mestom Příbram a holandským Hornom, pokračujú v nadobúdaní nových vedomostí v Holandsku. Pracovníci Centra voľného času Kežmarok a zástupcovia základných škôl mesta spoznávajú históriu holandského mesta a zároveň sa technicky pripravili na príchod detí z Česka a Holandska, ktoré spoločne s domácimi budú pracovať na programovaní a vytváraní diel z technického lega. Chýbať nebudú i športové aktivity.

Milan Glevaňák

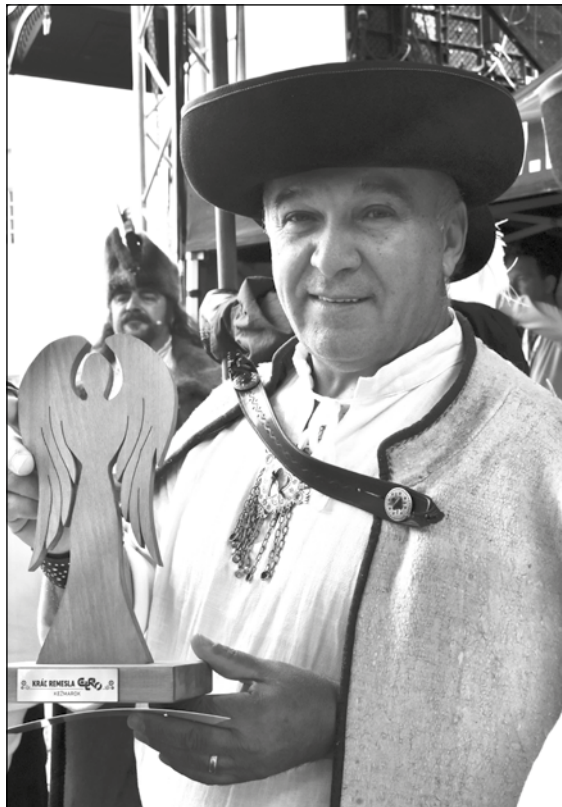
Festival venovaný remeslám prilákal do Kežmarku desatisíce ľudí

V Kežmarku sa skončil 10. júla festival Európske ľudové remeslo (ELRO). Predbežné čísla hovoria o vysokej návštevnosti jubilejného 30. ročníka. Vyhlásený bol aj nový Kráľ remesiel pre rok 2022.

V posledný deň festivalu vystúpili slovenský ľudový umelecký súbor SLUK so svojím Galaprogramom a ľudová hudba Stana Baláža, po ktorých bol organizátormi vyhlásený a korunovaný nový Kráľ remesiel. Stal sa ním obuvník Vladimír Makara. Vyštvudovaný poľnohospodársky inžinier sa výrobe obuvi venuje od roku 2000. Topánky šije ručne a na mieru zákazníka. Je vyhľadávaným majstrom najmä medzi turistami, horolezcami a lesníkmi.

„Novému Kráľovi remesiel so srdca blahoželám. Jeho zručnosť a kumšt obdivovali nielen návštevníci, ale aj celý organizačný výbor. Obuvnícke remeslo je ťažké a postupne sa vytráca. Kvalitné a spoľahlivé topánky pritom potrebujeme úplne všetci,“ reagoval na voľbu nového kráľa riaditeľ festivalu a primátor mesta Ján Ferenčák.

Bohatý trojdňový program v historickom centre Kežmarku bol už tradične miestom stretnutí domácich a zahraničných remeselníkov, folklórnych súborov, umelcov, vzácných hostí, ale hlavne návštevníkov



Králi remesiel si odniesli z festivalu unikátne umelecké dielo.

z blízkeho i vzdialeného okolia. Remeselníci a ľudoví umelci predvádzali rôzne druhy umenia. Pod ich rukami vznikali majstrovské výrobky zo skla, kože, hliny, dreva, kovu a iných materiálov, ktoré mali návštevníci možnosť nielen vidieť, nakúpiť si, ale aj vyskúšať si ich tvorbu.

„Podľa doterajších reakcií ľudí môžem zhodnotiť, že tento jubilejný ročník festivalu dopadol skvele. Dosiahli sme návštevnosť takmer 50 tisíc ľudí, čo je po dvojročnej vynútennej prestávke veľký úspech. Potvrdila sa tak jeho výnimočnosť a fakt, že je vyhľadávaným medzinárodným kultúrnym – spoločenským podujatím. ELRO je pilierom zachovania remesiel na Slovensku a už teraz máme plno nápadov, čo zlepšiť a čo ďalšie do festivalu priniesť, aby návštevníci, ktorí k nám prídu, odchádzali plní nových a neopakovateľných zážitkov,“ uzavrel Ján Ferenčák.

Kežmarok bol v minulosti slobodným kráľovským mestom. Slávu Kežmarku šíрили umelci, spisovatelia, básnici, kupci, ale aj vynikajúci remeselníci. Na slávne remeselné a cechové tradície nadviazal od roku 1991 festival ľudových remesiel pod názvom Európske ľudové remeslo. Viac z festivalu sa dočítate v najbližšom vydaní Novín Kežmarok a Kežmarškom magazíne.

Barbora Sosková
foto: Ondrej Miškovič

Kežmarok ušetril v minulom roku viac ako 980-tisíc eur

Ušetrené financie v sume 985 163,37 eur by chcelo mesto Kežmarok použiť na ďalší rozvoj mesta.

Prebytok hospodárenia bol súčasťou záverečného účtu mesta, ktorý schválilo mestské zastupiteľstvo na svojom júnovom zasadnutí. Samospráva ich plánuje využiť na financovanie nových investičných projektov v oblastiach mestskej infraštruktúry, školstva, rozvoja športu či rekonštrukcie historických i mestských budov. Medzi nimi je ukončenie výstavby kompostárne, centra integrovanej zdravotnej starostlivosti, rekonštrukcia reduty a prestavba mestskej tržnice

na regionálnu, ktorých odovzdanie na užívateľ je naplánované na najbližšie mesiace.

„Napriek ťažkej dobe, ktorej sme čelili v minulom roku, máme mesto nastavené ekonomicky zdravo a máme reálne finančné zdroje, ktoré môžeme posúvať ďalej. Financie, ktoré sa nám podarilo ušetriť vďaka zvýšenej efektívnosti vo fungovaní samosprávy a prijatým opatreniam, hoci niekedy veľmi ťažkým, ale vždy v prospech občana, by sme chceli využiť na rozvojové projekty mesta

a v prospech skvalitnenia života všetkých Kežmarčanov,“ uviedol primátor mesta Ján Ferenčák.

Finančnú rezervu samospráva vytvorila napriek obmedzeniam súvisiacim s pandemiou zapríčinenou koronavírusom či rastom spotreby a cien energií a pohonných hmôt. Kapitálové výdavky boli v roku 2021 spolu 7 863 864,79 €.

Kežmarok sa aj v budúcnosti plánuje zameriavať na podporu rozvoja konkurencieschopnosti, podporu inovácií a cestovného ruchu, zlepšenie ekosystémových služieb a na celkový rozvoj kvality života obyvateľov mesta.

Barbora Sosková

Evanjelický deň v Kežmarku bol o stretnutí veriacich, rodín a priateľov z celého Slovenska

Prvý júlový víkend patril v meste Evanjelickému dňu, ktorý do Kežmarku prilákal stovky hostí z celého Slovenska a Európy.

Počas evanjelického dňa v Kežmarku naše mesto navštívil generálny biskup Ivan Elko s manželkou, biskupi zo Slovenska, Česka, Srbska, Maďarska s manželkami, zastupujúca sestra generálna dozorkyňa a dozorca východného dištriktu, vedenie synody, riaditeľka diakonie, generálny duchovný a riaditeľ úradu ústredia ekumenickej a pastoračnej služby v Ozbrojených silách Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, zástupcovia a osobní tajomníci biskupov, bratia seniori, farári, reverendi, vzácní hostia z partnerských luteránskych cirkví v Rakúsku, Nemecku, Maďarsku, Kanady. Delegáciu vzácných hostí doprevádzal zborový farár evanjelickej cirkvi Kežmarok a generálny presbyter evanjelickej cirkvi Roman Porubán.

Kežmarok sa pýši históriou písanou remeselníkmi, spisovateľmi, básnikmi a duchovnými evanjelickej a katolíckej cirkvi. Obyvatelia nášho mesta pochádzajú z viacerých národností, kultúr a kresťanských spoločenstiev. K evanjelickej cirkvi augustburského vyznania sa pri poslednom sčítaní obyvateľstva v Kežmarku prihlásilo 680 ľudí.

História evanjelikov v Kežmarku

Počiatky reformácie v Kežmarku siahajú do roku 1520, keď z kazateľnice ľubického Kostola Svätého Ducha kňaz Tomáš Preisner prečítal 95 výpovedí Dr. Martina Luthera. Reformačné myšlienky prinášali do Kežmarku kupci, pretože mesto ležalo na dôležitej európskej obchodnej ceste spájajúcej všetky svetové strany Európy. Šírili ich aj miestni študenti, ktorí v hojnom počte navštevovali nemecké univerzity. Nemecké obyvateľstvo prirodzene prijalo učenie doktora Martina Luthera a takisto urobili aj Slováci, ktorí mali neskôr vlastných kazateľov.

Evanjelici v čase príchodu reformácie obsadili pre seba farský kostol svätého Kríža, čo sa udialo bez akéhokoľvek incidentu, pretože v tom čase sa už v Kežmarku nenašiel človek inej viery. Mesto ostalo nábožensky jednotliate až do čias protireformácie. Prebudovala sa veža kostola. Pri kostole bola vybudovaná zvonica, najkrajšia kampanila na Spiši. Rozširovali sa mestské múry, prestaval sa aj hrad. Zreformovala sa škola, ktorá sa stala evanjelickým gymnáziom a mesto pre ňu postavilo novú budovu z kameňa. Na tejto škole pôsobili vyučujúci zo zahraničia a podobné bolo aj zloženie žiakov, pretože chýr o tejto škole putoval do celého sveta. Začala sa budovať knižnica, ktorá sa dnes so 150 000 zväzkami považuje za najväčšiu školskú historickú knižnicu v strednej Európe.

Od roku 1670 začali evanjelikom na Spiši násilne odoberať kostoly a školy. V roku 1673 bol kežmarským evanjelikom odňatý farský Kostol sv. Kríža a škola, kňazi i učitelia boli vyhnaní. Cisár Leopold I. pod tlakom Thökölyho povstania v roku

1681 zvolal snem do Šopronu a na základe 25. a 26. zákonného článku, tzv. artikuly, si mohli evanjelici postaviť v župe dva kostoly, a to na mieste, ktoré určila cisárska komisia. Túto výsadu mali aj slobodné kráľovské mestá, medzi ktoré patril aj Kežmarok. Po vydaní tolerančného patentu cisárom Jozefom II. v roku 1781, ktorý do značnej miery priznal protestantským cirkvám ich práva, mohol sa naplniť život evanjelikov v meste. Investícia do vzdelania nebola márna, čoho svedectvom do dnešných čias je budova evanjelického lýcea. Ona vychovala popredné osobnosti nielen slovenského národa, ale i okolitých krajín, ktoré zanechali hlbokú brázdnu na poli kultúry, vedy a umenia. V roku 1873 začal cirkevný zbor s výstavbou nového evanjelického kostola. Architektom tejto dominanty mesta je Theophil von Hansen, ktorý projektoval také významné stavby, ako je viedenský parlament a štátna filharmónia, alebo nádherná hvezdáreň a Akadémia vied v Aténach.

Od roku 1531 po súčasnosť mal cirkevný zbor v Kežmarku približne 60 kňazov a diakonov. „Mnohí z nich boli vynikajúcimi literátmi, historikmi i vedcami. Presbyteri, veriaci spoločne s radnicou rozvíjali naše mesto stáročiami, boli si nablízku a vždy pripravení pomôcť,“ dodal v slávnostnom prihovore primátor mesta Ján Ferenčák.

Slávnostné prijatie v obradnej sieni mestského úradu

V tradícii vítať hostí čo najsrdečnejšie vedenie mesta a jeho obyvatelia naďalej pokračujú. „Človek býva tam, kde je viac srdcom ako telom. Ak milujeme časné veci, ideme do záhuby, ak však milujeme večného Boha, náš život dostáva zmysel a srdcia nevyčisliteľnú hodnotu. Láska, ktorá pochádza z kríža, je nepremožiteľná a bezhraničná, je to radosť a život, ktorý víťazí nad nenávisťou a smrťou,“ zaznelo v krátkom zamyslení primátora počas slávnostného prijatia.

Festival mal trvať viac dní

Pôvodne sa mal konať festival v roku 2021 ako štvordňové podujatie spoločne s mládežníckym SEMfestom. Rozbehnuté prípravy však napokon zastavila pandémia, v ktorej nikto nevedel dať záruku, aká situácia bude o týždeň, o mesiac, o pol roka. „Príprava festivalu bola presunutá na rok 2022 a my sme mali nádej, že okolnosti budú oveľa lepšie. Zároveň však vzhľadom na zlé ekonomické dôsledky pandémie organizačný tím začal pripravovať skromnejšiu, dvojdnú verziu festivalu, bez spojenia so SEMfestom,“

informovali Renáta Vinczeová a Ivan Elko za predsedníctvo ECAV na Slovensku. Keď už boli jeho kontúry jasné, vypukla vojna na Ukrajine a cirkev v mnohých svojich častiach začala venovať maximálnu pozornosť pomoci pre utečencov. „Otrasení vojnou sme si kladli otázku, či je nie len finančne únosné, ale zároveň aj psychologicky vhodné, aby sme sa v čase, keď maximum svojich prostriedkov venujeme pomoci utečencom a neďaleko nás zúri vojna, stretli na dvojdnom festivale. Na druhej strane sme však cítili, že by bolo v istom zmysle prehrou, ak by nám niekto, kto v tejto chvíli bombarduje mestá na Ukrajine, vnútil, aby sme neboli spolu a nepovzbudzovali sa. Vznikla teda minimalistická verzia Evanjelického festivalu – Evanjelický deň,“ ozrejnilo myšlienku vedenie evanjelickej cirkvi. Po slávnostných službách Božích sa začala v drevenom artikulárnom kostole druhá časť Evanjelického dňa – pásmo duchovného slova, svedectiev, prezentácií života cirkvi, služby a hudobných vystúpení.

„Ďakujeme všetkým, ktorí priložili ruku k dielu či prijali pozvanie, a najmä vďaka Pánu Bohu, že nám toto dopoludnie požehnal,“ informovalo po podujatí vedenie evanjelickej cirkvi.

Text a foto: Ondrej Miškovič, zdroj: ecav.sk



Spoločná fotografia zo Slávnostného prijatia primátorom mesta v priestoroch radnice.

Večer s Norou Baráthovou na Kežmarskom hrade

Obrazáreň Kežmarského hradu hostila 7. júna 2022 návštevníkov podujatia s názvom Večer s Norou Baráthovou, počas ktorého boli slávnostne uvedené dve knihy od autorky – Muž, ktorý kráčal za smrťou a Aj zradcom sa odpúšťa.

Autorka Nora Baráthová o románoch uvádza: „Mojím prvým historickým románom bol Muž, ktorý išiel za smrťou. Hlavným hrdinom bol kežmarský mešťan, notár a neskôr richtár Jakub Kray, ktorý počas stavovského povstania Františka Rákócziho v rokoch 1703 až 1711 sa stal jeho vyslancom a za svoje presvedčenie zaplatil životom. Po stáročia prežila legenda, že Kray nezahynul pre svoje presvedčenie o spravodlivosti povstania proti cisárovi, ale pre svoju ženu. Tá sa pôvodne páčila senátorovi Martinovi Dévayovi, avšak dala Krayovi prednosť, čo Dévay nemohol zabudnúť. Ten stál na strane cisára proti povstalcovi a výhra cisárskych vojakov Dévayovi zabezpečila po porážke Kežmarku miesto richtára a hlavného sudcu, čím bol osud Kraya spečatený.

Voľným pokračovaním tohoto románu

bol ďalší Aj zradcom sa odpúšťa z roku 1975. Kniha hovorí o začiatku 18. storočia, opisuje doznievanie Rákócziho povstania v Kežmarku a situáciu mesta počas moru v rokoch 1710 až 1711. Opisuje aj osudy rodiny Krayovej – matky Márie a jej detí a Martina Dévaya. Zaujímavosťou bola požiadavka dobového riaditeľa Východoslovenského vydavateľstva, ktorý žiadal, aby som zmenila mená na slovenské, lebo by bol vraj dojem, že v Kežmarku žili sami Nemci. Sami Nemci tu síce nežili, ale bolo ich aspoň 90 %. Zvláštny osud malo aj prvé vydanie knihy Muž, ktorý kráčal za smrťou. Vyšla o rok neskôr, než mala – medzitým zhorela tlačiareň, ale sadzba knihy ostala neporušená.“

Rekordná návštevnosť na tomto slávnostnom podujatí, ktoré bolo spojené aj s autogramiádou, svedčí nielen o tom, že história

Kežmarku vďaka spracovaniu našej známej historičky je stále vyhľadávanou a obľúbenou témou, ale na druhej strane aj samotná autorka je vzácnym nielen človekom, ale aj uznávaným historikom. Veľké poďakovanie patrí predovšetkým vydavateľstvu JADRO – Jaroslavovi Šlebodovi, ktorý prišiel s nápadom opäť v reedícii vydať tieto skvosty z dejín Kežmarku. V priateľskej a príjemnej atmosfére mali priaznivci histórie možnosť nechať si podpísať obidve knihy a taktiež sa aj s autorkou odfotiť. Ďakujeme aj Mgr. Anne Jurgovianovej a študentom Súkromnej spojenej školy Biela voda v Kežmarku, ktorí vytvorili dve plastiky kata a zbrojnoša v nadživotnej veľkosti. Tí vítali návštevníkov vo vstupnej veži a aj v súčasnosti veľmi vhodne dotvárajú kolorit hradu.

Prajem knihám Nory Baráthovej, aby si našli čo najviac čitateľov predovšetkým z radov mladej generácie, ktorí sa pri hrobke Kraya, Lányiho a Toporcezera na historickom cintoríne aj vďaka týmto historickým románom dozvedia, kto boli títo Kežmarčania.

Erika Cintulová

Najskôr treba niečo prežiť

Spisovateľka, novinárka a scenáristka Ivana Havranová sa predstavila v Mestskej knižnici v Kežmarku 1. júna. Knižnica disponuje jej 29 publikáciami.

Ivana Havranová píše pre deti aj dospelých. Spracúva všetko, čo počuje. Z toho urobí mix s realiami. Niektori jej rozprávajú príbeh, no ona si ho už zmodifikuje po svojom, čo-to zveľičí. Ľudia sa v jej príbehoch vidia, pretože zažívajú všetko a nachádzajú samých seba v napísaných situáciách. „Vyštudovala som žurnalistiku na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave a ako novinárka som pracovala v denníku Sme, terazšie Sme, a potom v Slovenskej televízii. Po revolúcii sme s výtvarníkom Alanom Lesykom založili vydavateľstvo a vydávali časopis Maxisuper pre mladých ľudí, Mamatatajojo pre deti a ďalších päť mesačníkov. Neskôr som začala písať knihy a napísala som ich už päťdesiat. Žijem a tvorím v Bratislave,“ povedala o sebe v skratke Havranová.

Objektom jej písania sú najmä vzťahy medzi ľuďmi. „Vo svojich knihách sa snažím

odovzdať mojim čitateľkám a čitateľom nejaký jasný odkaz,“ povedala spisovateľka Havranová. Aká pasáž v knihách v nej najviac zarezonovala? „Často myslím na knihu



Ivana Havranová (v strede) prijala pozvanie na viaceré stretnutia s mladými autormi aj verejnosťou.

Mariška, v ktorej opisujem veľmi smutný život mladej zamilovanej ženy,“ odpovedala úspešná autorka.

Poézia je podľa nej dar, ktorému by sme

mali porozumieť. „Hovorím však o dobrej poézii. Ak ide iba o „básničkovanie“, podľa mňa ide o očistu samotného autora bez výrazného prínosu pre čitateľov. Próza je samotný život, a tá sa mi prihovára výraznejšie. Ak máme dočinenia s dobrým autorom, autorkou, čítanie knihy je potom radosťou a poučením zároveň. Literárnu súťaž v Kežmarku preto považujem za osvieženie a dobro, ktoré rok čo rok oživujete,“ povedala Havranová.

Mladým autorom Literárneho Kežmarku odkazuje: „Najskôr treba niečo prežiť. Aby sa knižka nestala iba povrchnou klzačkou. Avšak. Kto chce písať, nech píše.“ Keďže píše jednu knižku za druhou, jej plánom je písanie kníh. „Sem-tam si zacestujem, sem-tam sa stretnem s priateľmi, sem-tam polejem doma muškáty, uvarím z jahôd džem. Najradšej mám celkom obyčajný život a celkom obyčajne plány do budúcnosti,“ zakončila rozhovor Havranová a zároveň nechala pozdraviť všetkých v krásnom meste Kežmarok.

Text a foto: Ondrej Miškovič

Zámerom vedenia mesta je opraviť cesty a chodníky po etapách

Oddelenie rozvoja mesta a výstavby – útvar výstavby, dopravy a životného prostredia mesta Kežmarok požiadal na júnovom zasadnutí mestského zastupiteľstva o doplnenie vecnosti a objemu finančných prostriedkov z rezervného fondu Mesta Kežmarok vo výške 571 530 Eur na krytie kapitálových výdavkov v rámci prvku 7. 1. 1 Výstavba, rekonštrukcia a obnova ciest.

Z týchto finančných prostriedkov budú hradené náklady súvisiace s rekonštrukciou cestnej infraštruktúry v Kežmarku.

Mesto pripravilo rámcovú zmluvu s názvom Rekonštrukcia povrchov miestnych ciest a chodníkov v meste Kežmarok, v rámci ktorej chce v priebehu najbližších 24 mesiacov zrekonštruovať cesty a chodníky v predpokladanom finančnom objeme viac ako 1,7 milióna eur. V súčasnej dobe prebieha verejné obstarávanie na zhotoviteľa.

V najbližších 24 mesiacoch chce mesto zrekonštruovať cesty na uliciach Nábřežná, Sihot', Poľná, Tehelňa, Možiarska, Biela voda, Priekopa od okresného súdu k Základnej škole Grundschole, obslužnú cestu na Martina Lányiho, Lanškrounsku k Základnej škole s materskou školou sv. Kríža a Kuzmányho. Zmodernizované majú byť chodníky na uliciach Krvavé pole, Garbiarska, Komenského, Nábřežná a Sihot'.

„V rámci mesta máme za to, že tento objem sme schopní zvládnuť, máme to vykryté v rozpočte a máme pripravenú rezervu, aby sme opravené cesty a chodníky mohli odovzdať ľuďom. Je potrebné dokončiť projekty, ktoré máme začaté a urobiť kus dobrej práce pre ľudí,“ povedal primátor mesta Ján Ferenčák.

Obnova chodníkov nadviaže na už opravené úseky

Rekonštrukcia počíta s opravou poslednej časti chodníka v lokalite Krvavé pole, ktorá nie je zahrnutá v žiadnom projekte a je tu potrebný stavebný zásah, aby po dokončení projektov v okolitých uliciach bol všade v tejto časti dláždený chodník. Na Garbiarskej ulici ide o poslednú časť ulice v blízkosti historického centra, ktorá nemá dláždený chodník, a na Komenského ulici je v pláne dokončenie rekonštrukcia chodníkov, kde ich tretina je už spravená, dve tretiny treba dokončiť v nadväznosti na Ľubickú cestu. Ulice Nábřežná a Sihot' sú súčasťou väčšieho zámeru, ktorý sa týka rekonštrukcie aj Záhradnej ulice a zároveň prípravy pre novú križovatku na Sihot'.

Barbora Sosková, Ondrej Miškovič,
foto: Ondrej Miškovič

PLÁNOVANÉ REKONŠTRUKCIE MIESTNYCH CIEST NA NAJBĽIŽŠIE 2 ROKY

- 1 na Nábřežnej ulici
- 2 na Ulici Sihot'
- 3 na Poľnej ulici
- 4 na Ulici Tehelňa
- 5 na Možiarskej ulici
- 6 na Ulici Biela voda
- 7 na Ulici Priekopa
- 8 na Ulici Martina Lányiho
- 9 na Lanškrounskej ulici
- 10 na Ulici Kuzmányho



PLÁNOVANÉ REKONŠTRUKCIE CHODNÍKOV NA NAJBĽIŽŠIE 2 ROKY

- 11 na Ulici Krvavé pole
- 12 na Garbiarskej ulici
- 13 na Ulici Komenského
- 14 na Nábřežnej ulici a na Sihoti



Miestna cesta na Nábrežnej ulici.



Miestna cesta na Ulici Sihot.



Miestna cesta na Poľnej ulici.



Miestna cesta na Ulici Tehelňa.



Miestna cesta na Možiarskej ulici.



Miestna cesta na Ulici Biela voda.



Miestna cesta na Ulici Priekopa.



Chodníky na Nábrežnej ulici a na Sihoti.



Miestna cesta na Ulici Martina Lányiho.



Miestna cesta na Ulici Kuzmányho.



Chodník na Ulici Komenského.



Miestna cesta na Lanškrounskej ulici.



Chodník na Garbiarskej ulici.



Chodník na Ulici Krvavé pole.

S letnou sezónou si musíme dávať pozor na búrky



Pripomeňme si odporúčania pre obyvateľstvo v prípade vzniku mimoriadnej udalosti.

Búrka je v širokom zmysle pomenovanie pre poveternostný jav, ktorý má spravidla svoj zreteľný začiatok a ukončenie a je pre danú oblasť extrémnym typom počasia. Sprievodnými javmi počas búrky sú silný vietor, elektrické výboje, ako aj intenzívny dážď, prípadne krúpy.

Čo robiť po vyhlásení meteorologických výstrah II. a III. stupňa pri výskyte búrok?

2. stupeň búrok

Výskyt silných búrok je spojený s privalovými zrážkami s úhrnom (BD2, >30 mm za 1h) a nárazmi vetra s rýchlosťou (BV2, >25 m/s):

- nezdŕžavať sa na voľných plochách,
- nezdŕžavať sa pri labilných prekážkach,
- zatvoriť a zabezpečiť okná a dvere,
- odložiť z dvorov voľne položené predmety,
- zabezpečiť domáce zvieratá,
- neparkovať pod stromami a pri chatrných budovách,
- s ľahkými vozidlami a nenaloženými nákladnými automobilmi nejazdiť po otvorených veterných plochách,
- vo voľnej krajine počas búrky prečkať v automobile,
- nezdŕžavať sa pri vysokých stožiaroch alebo vysokých stromoch,
- opustiť vodné plochy a priestory v blízkosti potokov a riek (aj vyschnutých korýt).

3. stupeň búrok

Výskyt mimoriadne silných búrok je spojený s privalovými zrážkami s úhrnom (BD3, 40 mm za 1h) a nárazmi vetra s rýchlosťou (BV3, >35 m/s).

Okrem rád a odporúčaní uvedených vyššie je ďalej odporúčané:

- keď nemusíte, nevychádzať z domu,
- nepúšťať von deti,
- zabezpečiť obydlie pred vniknutím vody.

Pri búrkach je možný výrazný, prechodný vzostup vodných hladín na malých tokoch a výskyt povodňových úkazov mimo tokov (stekanie vody zo svahov, bahnotok, zatápanie pivníc, podchodov a podjazdov).

*Civilná ochrana
mesta Kežmarok*

Keď sa valila voda Kežmarkom

Voda ako živél si berie, čo môže a nepýta sa na to, či môže. Jozef Cigal si spomína na potopu, ktorá sa pred rokmi stala v Kežmarku a pamätajú na ňu mnohí už len z historických fotiek či príbehov starých rodičov.

Posledný júnový týždeň 1958 padal v podtatranskej oblasti intenzívne tichý a hustý dážď. Lesy v Levočských vrchoch aj vo Vysokých Tatrách vodu zadržali. Na Ľubicom, tvarožnianskom a popradskom povodí sa hladina vody nedvihla. Povodeň prišla v nedeľu 30. júna dopoludnia, keď lesy prestali zadržiavať dážď. Na území mesta sa v tú chvíľu vyliali všetky povodia. Na mestskom futbalovom ihrisku bolo vidieť len vrch futbalových bránok a rieka Poprad zatopila aj areál podniku Benzinol. Voda mala takú silu, že sa nezastavila ani pred plnými kovovými sudmi s benzínom. Nebezpečnou bola skutočnosť, že tieto sudy narážali do kraja kamenného mosta pod železničnou stanicou. Časť mosta vtedy spadla.

Nedá mi nespomenúť i úsmevnú príhodu kežmarského rybára. Na ostrovčeku v Hájojni, kde chodil často na ryby, našiel sud plný benzínu, ktorý sem vyplavila povodeň. Šikovní rybár síce nechýlil zlatú rybku, ale zato mal postarané o pohonné hmoty do svojej motorky Pionier na dlhé roky, no s týmto sa priznal až po rokoch, samozrejme, keď sud bol už prázdny.

Noc po povodni bola chladná. Pozdĺž Popradu sa vytvoril širší pás hmly, ktorý zakryl železničné priecestie za podnikom Tatraľan. Nadránom sa zo smeru od Spišskej Belej blížilo vojenské nákladné auto, ktoré rušeň



Velkej vode v meste sa vyhneme len poldrami. Vybudovanie viacerých poldrov presadzoval z pozície prednostu Okresného úradu Kežmarok aj súčasný primátor Ján Ferenčák.

tlačil viac metrov. Stret rušňa a automobilu mal fatálne následky. Zahynulo osem vojakov.

Počas povodne sa konal aj letný lyžiarsky slalom v Studenej doline. Keďže začalo podmyvať lesnú cestu, mali účastníci slalomu problém sa bezpečne dostať do hotela. Slalom sa konal každoročne na pamiatku piatich kežmarských lyžiarov, ktorí padli v bojoch v okolí Liptovského Mikuláša. Usporiadala ho Telovýchovná jednota Iskra Kežmarok, za ktorú pretekali bratia Michal a Anton Šoltýsovcí, Oto a Vlado Krajňák a aj bratia Zbyňo a Ivo Mochrovci.

Jozef Cigal, prepis: Ondrej Miškovič,

Polícia vyzýva k opatrnosti na cestách

V súvislosti s prichádzajúcim dovolenkovým obdobím ako obdobím zvýšenej migrácie obyvateľstva za odpočinkom, športom či turistikou hrozí zvýšené riziko dopravných kolízií. Takmer každoročne v tomto období polícia zaznamenáva viac dopravných kolízií medzi chodcami, cyklistami a motorovými vozidlami. Chodci ako účastníci cestnej premávky si však musia uvedomiť, že patria k jej najzraniteľnejším účastníkom a prípadná zrážka s motorovým vozidlom sa často končí s ťažkými zraneniami chodca alebo aj tragicky. Preto všetci účastníci cestnej premávky musia byť vždy ostražití, rozvážni a musia rešpektovať jej pravidlá.

Z týchto dôvodov a v súvislosti s nadchádzajúcou letnou turistickou sezónou polícia vyzýva všetkých účastníkov cestnej premávky na zvýšenú opatrnosť, dodržiavanie pravidiel cestnej premávky, ohľaduplnosť a často i trpezlivosť.

Polícia zároveň pripomína:

- chodcom dodržiavať pravidlá prechádzania cez cestu a priechody pre chodcov a počas prechodu cez komunikácie nemanipulovať s mobilným telefónom ani prehrávačom hudby a odporúča nosenie odevov výrazných farieb a používanie reflexných prvkov;
- cyklistom a kolobežkárom povinnosť používania predpísaného osvetlenia, reflexných a ochranných prvkov;
- elektrokolobežkárom dodržiavať predpísaný vek na vedenie prostriedku;
- motocyklistom riziká rýchlej jazdy a včasné predvídanie dopravnej situácie;
- vodičom dopravných prostriedkov jazdiť bezpečne a ohľaduplne k ostatným účastníkom zhustenej cestnej premávky.

Policajný zbor Slovenskej republiky

Mesto Kežmarok v roku 2022 bude oceňovať občanov mesta

V roku 2022 plánuje samospráva udeliť významné ocenenia ľuďom, vďaka ktorým mestom prosperuje a ktorých aktivity badať všade navôkol nás.

Výzva na podávanie návrhov na ocenenia CENA MESTA Kežmarok

Ocenenie je prejav úcty mesta Kežmarok osobám alebo kolektívom, ktoré sa obzvlášť významným spôsobom zaslúžili o rozvoj a zveľadovanie mesta, ochranu jeho záujmov a šírenie jeho dobrého mena vo svete, obohatili ľudské poznanie vynikajúcimi tvorivými výkonmi a podobne.

V zmysle Štatútu mesta z 11. decembra 2014 v znení jeho Dodatku č. 1 mesto Kežmarok udeľuje tieto ocenenia:

- Čestné občianstvo mesta Kežmarok
- Cena mesta Kežmarok
- Cena primátora mesta Kežmarok

Čestné občianstvo mesta Kežmarok

Osobám, ktoré sa obzvlášť významným spôsobom zaslúžili o rozvoj a zveľadovanie mesta, ochranu jeho záujmov a šírenie jeho dobrého mena vo svete, alebo ktorí obohatili ľudské poznanie vynikajúcimi tvorivými výkonmi, môže MsZ udeliť Čestné občianstvo mesta Kežmarok. Návrhy na

udelenie čestného občianstva môžu mestskému zastupiteľstvu predkladať primátor mesta a poslanci MsZ. Návrhy musia byť riadne odôvodnené. Mesto v spolupráci s komisiou kultúry a spoločenského života za účelom zjednotenia a uľahčenia podávania návrhov pripravili tlačivo na podávanie návrhov „Návrh na udelenie ocenenia, druh ocenenia: ČESTNÉ OBČIANSTVO MESTA KEŽMAROK“.

Cena mesta Kežmarok

Cena mesta Kežmarok sa udeľuje jednotlivcom alebo kolektívom za:

- a) vynikajúce tvorivé výkony a významné výsledky vedeckej, technickej, umeleckej, publicistickej, verejno-prospešnej a športovej činnosti,
- b) činnosť osôb, ktoré sa významným spôsobom prispeli k hospodárskemu a kultúrnemu rozvoju mesta, jeho propagácii doma a v zahraničí,
- c) činnosť osôb pri záchrane ľudských životov a majetku mesta a jeho občanov.

Návrhy na udelenie ceny mesta Kež-

marok môžu mestskému zastupiteľstvu predkladať primátor mesta, poslanci MsZ a občania mesta. Návrhy musia byť riadne odôvodnené. Mesto v spolupráci s komisiou kultúry a spoločenského života za účelom zjednotenia a uľahčenia podávania návrhov pripravili tlačivo na podávanie návrhov „Návrh na udelenie ocenenia, druh ocenenia: CENA MESTA KEŽMAROK“.

Cena primátora mesta Kežmarok

Cenu primátora mesta Kežmarok udeľuje primátor jednotlivcom alebo kolektívom za aktívnu činnosť v orgánoch samosprávy, za podiel na rozvoji mesta, za vynikajúce výsledky a za vzornú reprezentáciu mesta. Z dôvodu včasného vyhodnotenia podaných návrhov na ocenenia je termín uzávierky na podávanie návrhov k oceneniam Čestné občianstvo a Cena mesta do 15. 08. 2022.

Návrhy bude možné zasielať na jednu z uvedených adries:

1. na e-mailovú adresu: podatelna@kezmarok.sk, alebo
2. poštou na adresu: Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok, alebo
3. osobne do podateľne mestského úradu.

Tlačivá na podávanie návrhov sú k dispozícii v podateľni MsÚ, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok a na webovej stránke www.kezmarok.sk.

Spracoval: Marián Barilla

Výstava Návrat ku koreňom

V rodine Tomčíka, miestneho kočíša, sa v roku 1910 narodila dcéra Anna, v roku 1912 dcéra Helena a napokon v roku 1914 syn Anton. V tom istom roku otec narukoval do 1. svetovej vojny. Matka ostala sama s deťmi, ochorela a umrela.

Dom v exekúcii predali a deti dali do detského domova do Košíc. Po roku 1918 si Annu adoptovali a odišla do Sajószentpéter, terajšieho Maďarska.

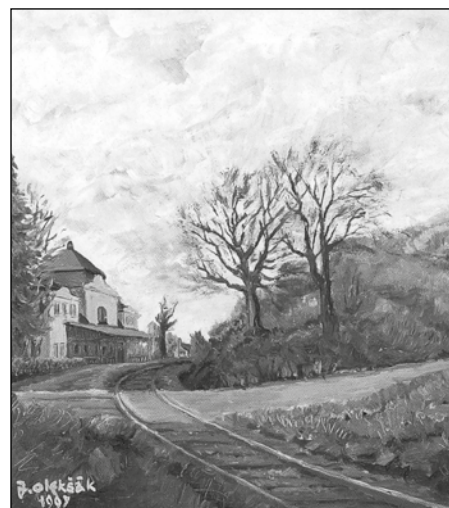
Otec po návrate z vojny zobral zvyšné dve deti a vrátil sa s nimi do Kežmarku. Helena odišla do služby. Ako 25-ročná sa vydala za Jána Zubala. Ostala žiť v Kežmarku. Anton sa zúčastnil na odboji v 2. svetovej vojne a ako žandár odišiel do Dčína v Českej republike. Anna v roku 1959 požiadala Červený kríž, aby zistil, kde sú jej súrodenci. Stretnutie sa podarilo zorganizovať. Stretli sa v Sajószentpéter. To bolo jediné stretnutie súrodencov počas ich života.

V roku 1976 som ja ako študent aj s kamarátom, ktorý ovládala maďarčinu, zorganizoval stretnutie Anny a Heleny v Sajószentpéter. To,

čo je teraz jednodenný výlet, bola v tom období cesta vlakom a prechod cez colnicu. Temer neriešiteľné problémy.

Tieto deti sa narodili pred 1. svetovou vojnou, prežili 2. svetovú vojnu. A ich život bol skromný, pre dnešok až nepochopiteľný. Až teraz chápem hĺbku myšlienky Sandry Bullock vo filme Miss špeciálny agent: Najdôležitejší je celosvetový mier.

V roku 2020 Betka (Erzsébeth), vnučka Anny, našla cez sociálnu sieť svoju dcéru Zdenku, ktorá má v profile uvedené aj rodné meno a stále sa hlási ku Kežmarku. Nasledovali jednoduché návštevy na oboch stranách. Výsledkom je táto výstava, ktorú sme zorganizovali pre dcéru Betky – Szabinu (pravnučku Anny). Nech je jej návratom ku kežmarským koreňom.



Historická pohľadnica zachytávajúca železničnú stanicu v Kežmarku.

Výstava Návrat ku koreňom sa uskutoční vo výstavnej sieni na Hlavnom námestí 64 v Kežmarku od 4. augusta do 2. septembra. Prístupná bude v pondelok až piatok od 9.00 do 17.00 a v sobotu od 9.00 do 13.00 hod.

Milan Zubal

Deti, ktoré začínali v Goraliku, dnes už majú vlastné rodiny

V Mestskom kultúrnom stredisku v Kežmarku sa uskutočnil 25. júna galavečer venovaný 30. výročiu založenia detského folklórneho súboru Goralik. Na spoločnom veľkolepom stretnutí s členmi súboru sa zúčastnil i primátor mesta Ján Ferenčák.



Galaprogram Kikiriki dukátky v Mestskom kultúrnom stredisku.

Folklórny súbor vznikol v decembri 1991 pod vedením vedúcej Terézie Klempárovej, ktorá súbor viedla 20 rokov. Terézia Klempárová zbierala, zachovávala ľudové tance, hry a piesne goralského etnika. Tak vytvorila mnoho krásnych choreografií či pásiem podtatranskej oblasti, s ktorými súbor získal mnoho ocenení na okresných, krajských a celoslovenských súťažiach i festivaloch. Súbor viackrát reprezentoval nielen kraj, ale aj štát za hranicami Slovenska.

„V roku 2011 som súbor prebrala ja a snažím sa naďalej pokračovať v týchto šlapajach. Detský folklórny súbor Goralik navštevujú deti od

štyroch do pätnástich rokov nielen z Kežmarku, ale aj z okolitých dedín. Spolu sme za 30 rokov existencie súboru precestovali krajiny ako Nemecko, Poľsko, Česko, Švajčiarsko, Srbsko, Maďarsko, Taliansko, Španielsko, Francúzsko, Ukrajina, Litva, Estónsko, Fínsko, Macedónsko, kde sme prezentovali náš folklór,“ skonštatovala vedúca folklórneho súboru Ľudmila Vdovjaková.

Mladí folkloristi a ich choreografi dúfajú, že sa im za priaznivej epidemiologickej situácie podarí budúci rok opäť vystúpiť na celoeurópskom festivalu Europeade do Litvy, na ktorý sa deti veľmi tešia. Spoznajú kultúru inej krajiny,

nadviažu kontakty s inými súbormi a v neposlednom rade ukážu, čo vedľa a čo ich naplňa.

„Počas posledného leta ste náš súbor mohli vidieť na kežmarskom Festivale za euro a koncom augusta aj na Dni rodiny v kynologickom centre v Kežmarku,“ povedala Vdovjaková. Tréninky súboru realizujú v priestoroch telocvične Základnej školy Grundschule Hradné námestie pod hlavičkou Základnej umeleckej školy Antona Cígera, pod ktorú už pár rokov patria.

Za normálnych okolností sa tréning koná prezenčnou formou, začína sa rozcvičkou skupiny a rozhriatím hrou. Pokračuje nácvikom alebo opakovaním jednotlivých tanečných prvkov a motívov, neskôr sa nacvičujú choreografie a pásma potrebné na vystúpenia. Pri špeciálnych nácvikoch sa začína hlasovou rozcvičkou a pokračuje nácvikom jednotlivých piesní. „Počas pandémie, keď bolo všetko zatvorené, sme tréningy realizovali cez internet, pomocou videohovoru, na ktorý sa deti z domu prihlásili. Takto sme sa aspoň trochu videli, niečo si aj potancovali, ale hlavne sme udržali aspoň takýmto spôsobom medzi sebou kontakty,“ povedala Vdovjaková. Výhodou takéhoto vyučovania podľa nich bolo, že sa dá viac sústrediť na jednotlivca a vedľa odkonzultovať prípadné chyby pri predvedení, kdežto pri skupinovej výučbe prezenčnej formy je to omnoho náročnejšie. „Aj tak dúfam, že sa k výučbe cez internet už nebudeme musieť vrátiť, lebo kontakt medzi deťmi v skupine je veľmi dôležitý,“ konštatovala Vdovjaková.

Detský folklórny súbor Goralik od svojho vzniku vystupuje nielen na Slovensku, kde sa zúčastňuje na prehliadkach súborov v rámci okresu a regiónu, ale aj v Nemecku, Taliansku, Francúzsku, Poľsku a Českej republike. Získava popredné umiestnenia v krajských prehliadkach.

Ondrej Miškovič, foto: Ondrej Miškovič

Kežmarskí výtvarníci opäť žali medzinárodné úspechy

Žiaci kežmarskej ZUŠ A. Cígera sa začiatkom júna zúčastnili na slávnostnej vernisáži výstavy víťazných prác 10. ročníka medzinárodnej výtvarnej súťaže s názvom Ríša fantázie, ktorá sa konala na radnici v meste Lučenec.

Do súťaže sa zapojili výtvarníci z 9 krajín – Slovenska, Česka, Maďarska, Poľska, Ruska, Bieloruska, Litvy, Lotyšska a Turecka. Porota vyhodnotila 1 150 zapojených prác a na odovzdávaní ocenení za najlepšie práce sa mená žiakov kežmarskej ZUŠ objavili v takmer každej kategórii. Naše deti si odniesli aj špeciálne ocenenia.

Cenu zriaďovateľa súťaže získala Soňa Dža-

doňová a výročnú cenu Ríše fantázie si odniesla Ella Trembová. V I. kategórii do 7 rokov získala medailu za 2. miesto Hana Serafinová a čestné uznanie si prevzali aj Nina Ordzovenská a Liana Potoková. V II. kategórii detí od 8 do 10 rokov boli medaily za 1. miesto udelené trom prácam, z ktorých až dve získali Kežmarčania Teodor Navrátil a Filip Klein. Čestné uznanie v tejto kategórii získal aj Leonard Navrátil.

Všetkým oceneným výtvarníkom blahoželáme a držíme im palce, aby im ich krásny koníček prinášal radosť a úspechy aj naďalej. Poďakovanie patrí aj učiteľke Gabriele Kornajovej, pod ktorej vedením pracuje Ella Trembová, Hana Serafinová, Filip Klein, Leo a Teo Navrátilovci, učiteľke Jane Vaksmondovej, ktorá vyučuje Soňu Džadoňovú a Lianu Potokovú, a Jane Kuckovskej, učiteľke Niny Ordzovenskej, za ich odborné vedenie, trpezlivosť, podporu a lásku, s ktorou sa našim deťom venujú.

Ivana Navrátilová

Galéria u anjela predstavuje výstavu Petra Uchnára Príbehy

Peter Uchnár je autor s detskými očami a detskou dušou. Obdarený jemným humor, láskavým pohľadom na svet, pokorou a rešpektom k práci, ohromným intelektuálnym rozhľadom.

Programovo sa venuje ilustrácií, grafike a tvorbe známok. S ľahkosťou mení žáner a prechádza od jednej výtvarnej disciplíny k druhej. Výstava nesie názov Príbehy. Príznačne, jednoducho a skromne. Predstavuje výber z jeho posledných ilustrácií Natáľkine a Kristínkine dobrodružstvá S. Repaského, Coelhoého Alchymistu a básnickej zbierky Juraja Žemberu.

Rukopis má zvláštnu poetiku, kde sa snúbi tajomstvo a snovosť s úctou k textu aj čitateľovi. Diváka rýchlo presvedčí, že jeho najčastejšie sny sú o lietaní. Všetky verne vyzelované figúry či postavičky neustále víria v krúživých špirálach. Vibrujúci pohyb sa stáva zásadným vizuálnym vnemom. Niečo sa vznáša, poletuje, levituje, pripomína ľahký stav beztláče. Zároveň pôsobia ako tiché rozjímanie, meditácia.

Vtáhuje nás do sveta tajomných príbehov. Číhajú tu desy aj roztomilé čudá. Zvieratká, ktoré polahky rozoznáme, ale aj tie zo sveta fantázie a vlastného autorovho vesmíru. Prostredie pripomína jaskyne plné kvapľov, bizarných tvarov, prapodivných svetov. Údiv vzbudzujúce útvary, neznáme novotvary, obrovské balvany si plnia svoje sny o lietaní. Panoráma ako z obrazov Hieronyma Boscha. Krajina čakajúca na

objavenie, nedotknutá, mĺkva a naliehavá ako modlitba.

Vie zaujať a potešiť nielen detského diváka svojimi nádhernými ilustráciami Petra Pana, v divokej krútnave ako vo veľkej odstredivke krúžia a vznášajú sa postavičky s obdivuhodným zmyslom pre detail a hravosť. Rovnako poctivo pristupoval k ilustráciám Shakespearovského diela. Ako pristupovať k ilustráciám diel Paula Coelhoa, keď jeho Alchymista má za sebou 100 vydání? Na tieto otázky neexistujú jednoduché odpovede. Spolu ilustroval viac ako 50 kníh. Niektoré so svojou manželkou Nanou Furio.

Sú filigránske, s úžasným zmyslom pre detail, výraz figúr, zachytenie emócií, ale aj zaujímavých nonsensov. Často využíva násobenie a opakovanie motívov, čo podporuje dynamiku deja. Podvedome aj úplne iracionálne impulzy či vplyvy, rôzne štruktúry a vrstvy sa stávajú inšpiratívnym zdrojom. Poetika plná surrealistických výjavov mení konkrétne prírodné útvary na abstraktné objekty. Akoby nám chcel predstaviť Darwinovu teóriu v praxi. Vývoj od jednobunkových organizmov cez človeka až po celé planéty. Ocítame sa vo vyludnenej kra-



Peter Uchnár je Peter Pan, ale aj Peter Pán slovenskej ilustrácie.

jine a pocit prázdnoty, pustoty utvrdzuje pozorovateľa, že nezastaviteľný prúd autorových asociácií nás odniesol úplne mimo čas a realitu všedných dní.

Nezvyčajný uhol pohľadu je unikátnym, nečakaným obohacujúcim prvkom. Charakterizuje ho neuveriteľná práca s priestorom, svetlom a tieňom, remeselné majstrovstvo a vysoká profesionalita. Typická zemitá farebnosť doplnená modrou pôsobí chvíľami pochmúrne, ale aj nevtieravo a prirodzene. Pripomína nám, že to, čo nás neustále obklopuje, tvorí naše najprirodzenejšie prostredie, je nebo a zem. Zásadnou farbou je modrá. Pokrýva ňou celú plochu a potom do nej vnáša svetlo.

Carmen Kováčová

Moje vláčikové fantázie

Pod názvom Moje vláčikové fantázie sa niesla výtvarná súťaž, ktorú vyhlásil Veterán klub železníc Poprad. Súťažiaci sa mohli venovať aj tatranskej doprave, najmä električkám.

Cieľom tejto súťaže bolo usmerniť súťažiacich k tvorbe, ktorá by konfrontovala predstavy detských výtvarníkov o vlakoch a vôbec železničnej doprave v období jej začiatkov s predstavami o vlakoch v budúcnosti. Fantázii sa medzi nekladú. Deti si začali prezeráť rôznu literatúru a zároveň si kladli otázky, napríklad: „Ako sa „narodil“ vlak?“, alebo „A kedy sa narodil?“ V zapätí sa pustili do práce a pod ich rukami začali vznikať nádherné výtvarné diela. S týmito prácami sa žiaci Základnej umeleckej školy Antona Cígera v Kežmarku zúčastnili na detskej výtvarnej súťaži Moje vláčikové fantázie. Na základe detskej zvedavosti a fantázie vznikla nádherná kniha Tak k nám prišiel vlak.

Obrovskú radosť sme mali, keď pre žiakov našej školy a ich rodinných príslušníkov prišlo

pozvanie od organizátorov súťaže na nostalgickú jazdu historickou električkou Kométa, v rámci ktorej sa uskutočnila aj inaugurácia knihy Tak k nám prišiel vlak. V tejto knihe sú výtvarné práce žiakov našej Základnej umeleckej školy Antona Cígera v Kežmarku Jakuba Brejku, Kristíny Kopaničákovej, Zoe Molčany, Damiána Adamjaka, Elly Šterbákovej, Adely Ramsovej a Barbory Jankulíkovej. O to väčšiu radosť sme mali, keď nám oznámili, že na obálke knihy je práca našej žiačky Adely Ramsovej.

V tejto knihe doplnenej nádhernými ilustráciami sa dozvedia veľa zaujímavých informácií ako deti, tak i dospelí. Vedeli ste, že mesto Kežmarok mohlo mať železnicu o tridsať rokov skôr než ju postavili, keby ľudia nemali strach z vlakov? V knihe sa dočítame tiež o ťažkostiach



Šikovné deti kežmarskej základnej umeleckej školy vytvorili ilustrácie do knihy.

stavby železničnej trate pod Tatrami, kedy prišiel prvý vlak do Popradu, o troch životoch zubačky, prečo sa okruh uzavrel na Štrbskom Plese a mnoho ďalších zaujímavostí, ako napríklad Veľký príbeh malej električky a podobne.

Jana Vakmundská

Vo svetle výročí Základnej umeleckej školy Antona Cígera v Kežmarku

Pred 120 rokmi, 16. februára 1902, sa v Kežmarku narodila jedna zo zakladateľských osobností slovenskej populárnej hudby, skladateľ a klavirista Ernest Genersich. Ako sa postupne formovalo umenie pod Tatrami, sa dozvieme v nasledujúcich riadkoch.

Ako skladateľ začínal Ernest Genersich, keď mal 20 rokov vo svojom rodnom meste maďarskými piesňami. Keď sa v roku 1934 presťahoval do Bratislavy, zoznámil sa na výlete s bratom Štefanom s Gejzom Dusíkom, Jakubom Pelikánom a ďalšími skladateľmi, ktorí začali tvoriť novú slovenskú populárnu hudbu. Talent na vynikajúce hudobné nápady a spojenie s textami pretavil do nádherných umeleckých diel ako: Dievča, koho hľadáš, Milá moja, Dnes až do rána, Vezmem si ťa, frajerôčka, Mám to ja smolu, Zlatý prstienok. Aktivne prispel k formovaniu slovenského tanga a medzitým pokračoval v bratislavskom rozhlase v tvorbe programov, v ktorých uvádzal maďarské piesne, kde písal texty o známych bratislavských spevákov a sám ich sprevádzal na klavíri.

Rok 1945 bol v jeho živote tragický. Pri oslobodení mu totálne zničili byt a bol ako spišský Nemec internovaný. Nakoniec sa

mohol vrátiť k skladateľskej práci. Nezabudol ani na Spiš, čo dosvedčujú skladby ako Belasý encián a Tatranský valčík. V roku 1956, presne 7. mája, v Bratislave umiera, pochovaný je na kežmarskom cintoríne. Bola mu 22. júna 2018 na budove kežmarského lýcea odhalená pamätná tabuľa, ktorá pripomína jeho zásluhy o rozvoj slovenskej populárnej hudby.

Základná umelecká škola podporuje roky talenty spod Tatier

O činnosti nemeckej hudobnej školy z posledných rokov jej existencie nemáme žiadne správy. „Možno predpokladať, že po odchode maďarských učiteľov a určitej časti žiakov do hudobnej školy Vilmy Zuberovej začala stagnovať. Je len prirodzené, že zvrát vojnových udalostí odsúdil aj hudobnú školu na zánik. Podľa informácií, ktoré nám poskytla žiačka hudobnej školy Piroška Krejčířová, nemecká hudob-



Ernest Genersich.

ná škola bola zatvorená po vypuknutí Slovenského národného povstania. Hoci sa v Kežmarku podarilo zriadiť mestskú hudobnú školu už v roku 1948, prevažovalo tu súkromné vyučovanie hudby. Organizované hudobné vzdelávanie sa naplno obnovilo v roku 1952, keď do Kežmarku prišiel Anton Cíger. Na tradíciu nadviazal aj tým, že v prvom učiteľskom zbore pôsobili aj niektorí z pedagógov a bývalých žiakov nemeckej hudobnej školy,“ uvádza históriu hudobnej školy v Kežmarku Lívia Pancuráková.

Andrej Janovský, Ondrej Miškovič

Od pokojného času až po pandémiu

Počas dvoch rokov sme vám v Novinách Kežmarok postupne predstavovali činnosť Maguráčika. Posledný článok z histórie je venovaný rokom 2017 až 2020.

Rok 2017 je pokračovaním úspešnej predchádzajúcej sezóny. V tomto roku sa Maguráček predstavil na 52 vystúpeniach doma i za hranicami. Začal vystúpením v hoteli Titris, podieľal sa na príprave programu v rámci osláv 25. výročia vzniku občianskeho združenia Klub priateľov Magury spoločne so súbormi Magura a Magurák. Pripravil nové pásmo Na stromy, s ktorým na krajskej súťaži v Raslaviciach získal umiestnenie v Striebornom pásme. Už tradične je jedným z hlavných organizátorov a propagátorov medzinárodného festivalu DFS Krojované bábiky, na ktorom má vždy svojho zahraničného hosťa, predstavil sa na festivaloch v Hriňovej, na Zamažských folklórnych slávnostiach v Červenom Kláštore, ELRO i na Margecanských fajontách.

Rok 2018 je pokojným rokom činnosti súboru. V tomto roku pripravil na súťaž hudobného folklóru ľudovú hudbu, dievčenskú spevácku skupinu a sólistku Zlatého slávika zo súťaže Slá-

vik Slovenska v predchádzajúcom roku Lauru Pavligovú. Ľudová hudba i spevácka skupina úspešne reprezentovali v Raslaviciach, kde získali umiestnenie v Striebornom pásme a speváčky v Zlatom pásme a iba o vlások im unikol postup na celoštátnu Habovku. Na túto súťaž pripravili vedúci pásmo goralských spevov pod názvom „Cemuš taka zadumaná“. Súbor postupne pripravil niekoľko programov a vystúpení na Festivale krojovaných bábik s hosťom z českého Benešova, pozdravil priateľov na oslave 30. výročia súboru Pávička v Sečovciach, účinkoval v programe ELRO v Kežmarku a na rôznych vystúpeniach v tatranských hoteloch a opätovoľ návštevu súboru Benešáček v Benešove. Vianočnými programami v Kežmarku a okolí dosiahol počet vystúpení 43.

Ďalším skoro pokojným mal byť aj rok 2019. Ale opak je pravdou. Už začiatkom roka začal kolotoč vystúpení v tatranských hoteloch Lomnica

a Titris a v kežmarskom Hviezdoslave. Predstavil sa na festivale Gazi baba v Skopje v Severnom Macedónsku a tiež na festivale Tradície Európy v Slatiňanoch v Čechách. Nezabudol na hostí v Tatrách a účinkoval na vystúpeniach v rámci ELRO a na kultúrnom lete v Kežmarku. Záver roka patril tradične vystúpeniam Vianoce pod Tatrami v Kežmarku a Poprade a benefičnému koncertu Kvapka ľudskosti na SOŠ Kežmarok. Celkom absolvoval 46 vystúpení.

Jubilejnú 45. sezónu začal sústredením v hoteli Tatraneč, pokračoval vystúpením pre paralympionikov na Štrbskom Plese, slávnostným otvorením kruhového objazdu na sídlisku Juh v Kežmarku za účasti podpredsedu vlády SR Rašiho i na fašiangovom sprievode v Kežmarku. Na tatranskom sústredení pripravil novú spevácku skupinu „Co še stalo Boze“ a tiež piesne pre sólistov spevákov Maťka a Paťka Ščurku na okresnú súťaž. Čo sa však dialo potom, nie je normálne. Skoro všetky deti, účastníci sústredenia, postupne ochoreli, aj s vedúcim, a keď sa začali zotavovať, prišli jarné prázdniny a súčasne zasiahla svet i Slovensko vlna koronavírusu. Ten paralyzoval celý svet a tiež prípravu výročnej sezóny súboru, zastavil kultúrne vystúpenia i súťaže a zatvoril školy.

Juraj Švedlár

Jubilujúca zástava streleckého spolku

Za vznik Kežmarského streleckého spolku sa považuje rok 1510. Presný dátum sa asi nikdy nedozvieme, nič to však nemení na skutočnosti, že ide o jedno z najstarších združení tohto druhu na Spiši a že je najstaršou športovou organizáciou na území nášho mesta.

Spolok pôvodne plnil strážnu a obrannú funkciu, ale v priebehu stáročí sa jeho úloha zmenila na zábavnú, spoločenskú, športovú. Štruktúru mal podobnú s cechmi, takže sa volil vrchný majster, na zasadnutia sa členovia hlásili cez zvolávaciu tabuľku, dôležité dokumenty, stanovy či peniaze uchovávali v truhlici. K ďalším vonkajším symbolom patrila zástava. Strelecký spolok ich vlastnil minimálne dve. Zatiaľ čo tá staršia sa stratila počas druhej svetovej vojny, mladšia je súčasťou zbierkového fondu Múzea v Kežmarku. Začiatkom júla sme si pripomenuli 140. výročie jej vyhotovenia a posviacky. Uvedenie vlajky do života bolo celospoločenskou udalosťou, sprevádzané kráľovskými strelbami.

Opis streleckej zástavy

Zástava je ladená do tradičných kežmarských farieb. Na prednej strane so zlatým podkladom sa v rohoch nachádzajú modré ornamenty. Ústredný motív tvorí emblém spolku – strelecký terč s prekríženými puškami i uhorskými štátnymi vlajkami. Ornament dotvárajú dubové ratolesti, v spodnej časti zviazané stuhou. Z vrcholu terča vychádza víťazný pohár s motívom kamzíka. Nechýba maďarské označenie spolku – Késmárki lövészegylet a dátum vzniku vlajky – 1882. Na opačnej, modrej strane sú v rohoch zlaté rastlinné motívy. Stred tvorí anjel držiaci kežmarský mestský erb, zospodu vyrastajú dve vavrínové vetvičky. Nápis sú identické ako na prednej strane. Novú zástavu ušili v nemeckom meste Bonn, výdavky na ňu činili 317 mariek. O financovanie sa okrem spolku výrazne pričínili Árpád Herczogh.

Pred oficiálnym aktom posviacky zaslalo vedenie spolku dva telegramy: jeden na habsburský panovnícky dvor do Viedne, druhý na vojenské veliteľstvo v Prahe, kde vtedy pôsobil následník trónu Rudolf. Obsahovali žiadosť, aby klinec, ktorými sa zástava uchytila o drevenú žrd, smeli nieť mená členov panovníckej rodiny. Odpovede boli kladné.

Uvedenie vlajky do života

Posviacka sa konala v piatok 7. júla 1882 od desiatej hodiny pred radnicou zo severnej stra-

ny (priestor okolo lipy) za hojnej účasti strelcov a zvedavých Kežmarčanov. Na čestnej tribúne sa objavili: zástupca panovníka oblečený v nádhernom národnom kroji, spišský župan gróf Albin von Csáky; poslanec krajinského snemu Andor von Spöner; matka zástavy Marie von Kéler; mešťanosta Daniel Herczogh; vrchný strelecký maj-

odzení národnej hymny a vypálení čestných sál z mažiarov umiestnených na Hradnom vrchu (signál na palbu dali hlásnici z veže radnice) zatkol zástupca Jeho veličenstva do žrde osem klinec s menami kráľa Františka Jozefa I., jeho manželky Alžbety, následníka trónu Rudolfa, jeho manželky Štefanie, arcikniežaťa Jozefa, uhorského kráľovského ministerstva a ministra Gábora Keményho. Ako posledný pribil klinec s vlastným menom. Počas tohto úkonu sa spievala uhorská hrdinská pieseň a volalo na slávu. Následne dostali príležitosť zabiť klinec rôzne osobnosti, napríklad tunajší duchovní reprezentujúci svoje cirkevné obce; Alexander Schmidt, predstaviteľ levočských strelcov; Samuel Weber, zástupca strelcov zo Spišskej Belej, či Ferdinand von Szakmáry. Tento sivovlasý pán bol najstarším členom kežmarského streleckého spolku, do ktorého vstúpil ešte v roku 1822! Zatlkanie klinecovo do novej zástavy sa skončilo okolo jednástej, potom sprievod s vlajkonosičom Eduardom Beckom na čele smeroval na strelnicu.

Krátko zo streleckej súťaže

Strelnica, otvorená presne desať rokov pred ušitím novej zástavy, „leží na terasovitej vyvýšenine. Oko hľadacie na juh zabúdi na Thökölyho zámok a ucho započuje mrmlanie Ľubického potoka, pri pohľade na západ a severozápad sa dvíhajú majestátné Vysoké Tatry a na sever sa tiahne lúka Jeruzalembegu, na východe sa tkvie Hradný vrch. Obraz, akému sa máločo vyrovná!“ Na tomto prekrásnom, priam idylickom mieste sa konal slávnostný, asi dvojhodinový obed obohatený viacerými prípitkami. Po ňom nasledovali prvé strelecké súťaže trvajúce do ôsmej hodiny. Kráľovské strelby pokračovali oba nasledujúce dni od rána do večera. Titul kráľa strelcov napokon získal Árpád Führer, avšak rozdalo sa aj mnoho iných ocenení. Celkovo za tri strelecké dni padlo vo všetkých kategóriách 4271 výstrelov, terče boli zasiahnuté 2321krát. Po vyhlásení výsledkov sa v nedeľu večer, na opačnom konci mesta v krásnom prostredí Hotela Meese, konala ľudová veselica. Prišli na ňu nielen Kežmarčania, ale aj cezpoľní.

Význam streleckej zástavy z roku 1882 pre dobových súčasníkov, ale i nás vyslovil na slávnosti posviacky evanjelický farár zo Spišskej Belej S. Weber: „Nová zástava, ktorá nahrádza tú z roku 1510 a dnes bola prvý raz rozvinutá, bola vytvorená nie na pár rokov, ale na stáročia a navždy ostane tlmočníkom a symbolom starých mužských ochranných cností.“ Zástava streleckého spolku bola v roku 2013 zreštaurovaná, aby naďalej slúžila ako svedok bohatej kežmarskej minulosti.

**Vladimír Julián Ševc,
Múzeum v Kežmarku**



Zástava streleckého spolku – predná strana.



Zástava streleckého spolku – zadná strana.

ster (predseda) Daniel von Cornides či kežmarský duchovní Stephan Kostialik a Stephan Linberger a iní.

V úvode slávnosti vystúpil strelec Paul Kéler, aby po maďarsky i nemecky priblížil dejiny spolku. Mešťanosta zas vypravdal starú streleckú vlajku a označil ju za dôkaz slávnej minulosti i dedičstvo pre nasledujúce generácie. Nástupom spišského župana sa rozvinula nová zástava. Po

Aktivity Európskeho mesta športu v mesiaci júl

1. júl – Hokejbal v meste – šport a hokejbal pre deti a rodiny s deťmi v Aréne Kežmarok
2. júl – Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
2. júl – Aquafitness pre verejnosť – cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
2. júl – Ping-pong turnaj
2. júl – Turnaj vo futbale – 30 rokov spolupráce medzi 1.MFK Kežmarok a BSF Bochnia
3. júl – Plávanie pre verejnosť
3. júl – Hýb sa v meste – MIKKI skupinové cvičenia
4. júl – Tenis v meste – tenis pre rodiny s deťmi – tenisový tréning
4. – 8. júl – Týždenný mestský športový tábor pre deti
6. júl – Plávanie pre verejnosť
6. júl – Hýb sa v meste
8. júl – Hokejbal v meste – šport a hokejbal pre deti a rodiny s deťmi v kežmarskej hokejovej aréne
9. júl – Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
9. júl – Aquafitness pre verejnosť – cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
9. júl – Medzinárodný turnaj vo futbale pre starších pánov (veteránov)
10. júl – Plávanie pre verejnosť
10. júl – Tenis v meste – tenis pre rodiny s deťmi – tenisový tréning
10. júl – Hýb sa v meste – MIKKI skupinové cvičenia
11. – 15. júl – Týždenný mestský športový tábor pre deti
13. júl – Plávanie pre verejnosť
13. júl – Hýb sa v meste
15. júl – Hokejbal v meste – šport a hokejbal pre deti a rodiny s deťmi v Aréne Kežmarok
16. júl – Plavecké preteky Little Shark
16. júl – Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
16. júl – Aquafitness pre verejnosť – cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
17. júl – Plávanie pre verejnosť
17. júl – Tenis v meste – tenis pre rodiny s deťmi – tenisový tréning
17. júl – Hýb sa v meste – MIKKI skupinové cvičenia
18. – 22. júl – Týždenný lezecký tábor pre deti
20. júl – Plávanie pre verejnosť
20. júl – Hýb sa v meste
22. júl – Hokejbal v meste – šport a hokejbal pre deti a rodiny s deťmi v Aréne Kežmarok
23. júl – Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
23. júl – Aquafitness pre verejnosť – cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
23. – 24. júl – Streetball turnaj
23. – 24. júl – Kynológia – deň otvorených dverí
23. – 24. júl – Slovenský pohár v terčovej lukostrelbe pre registrovaných pretekárov
24. júl – Plávanie pre verejnosť
24. júl – Hýb sa v meste – MIKKI skupinové cvičenia
25. – 29. júl – Týždenný mestský športový tábor pre deti
27. júl – Plávanie pre verejnosť
27. júl – Hýb sa v meste
29. júl – Hokejbal v meste – šport a hokejbal pre deti a rodiny s deťmi v Aréne Kežmarok
30. júl – Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
30. júl – Aquafitness pre verejnosť – cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
30. júl – Deň otvorených dverí v lukostrelbe – neregistrovaní pretekári – verejnosť
31. júl – Plávanie pre verejnosť
31. júl – Tenis v meste – tenis pre rodiny s deťmi – tenisový tréning
31. júl – Hýb sa v meste – MIKKI skupinové cvičenia

Informoval: Milan Glevaňák



V piatok 24. júna mohli kežmarské ženy zažiť 120 minút intenzívneho cvičenia pod dohľadom skúsených lektoriek. Tréning bol navrhnutý tak, aby ho zvládla každá. Celá akcia inšpirovala všetky ženy ísť von, užiť si zábavu, zacvičiť si, splniť svoju výzvu a odviazať sa.

Foto: Matej Vernarský pre mesto Kežmarok



V sobotu 25. júna sa v Aréne Kežmarok odohral hokejbalový turnaj za účasti siedmich mužstiev z Kežmarku a okolia. Dokopy si na turnaji skrížilo hokejky viac ako sto účastníkov podujatia. Diváci videli zaujímavé akcie, krásne góly a bojovné súboje. Úvodné buly patrilo Jánovi Ferenčákovi, priamatorovi mesta Kežmarok.

Informoval: Milan Glevaňák



V sobotu 25. júna na 3. kole Slovenského pohára v Tepličke nad Váhom štýria mladí lukostrelci v olympijskom luku z MŠK Kežmarok získali: dve zlaté medaily – juniorka Soňa Krasulová a staršia žiačka Dominika Faltinová, striebro si vybojoval mladší žiak Filip Kocán a bronz staršia žiačka Kristína Juhasová.

Informoval: Vladimír Majerčák



V piatok 24. júna sme zavýšili v meste projekt Rozhýbme materské školy. Celkovo 400 detí zo všetkých kežmarských materských škôl venovali hodinu atletike, behu a precvičovaniu postrehu. Deťom za ich športové výkony bol udelený odznak Európskeho mesta športu 2022.

Informoval: Milan Glevaňák



Naučí ľudí relaxovať, správne dýchať a preťahovať. To všetko je dôležité pre všetkých nás, ale pre starších ľudí sú benefity cvičenia jogy ešte výraznejšie. Prečo sa trápiť bolesťami a ďalšími neduhmi, keď mnoho z nich možno odbúrať práve jogou? Pod vlajkou Európskeho mesta športu sa uskutočnilo v júni ďalšie podujatie venované seniorom v našom meste.

Informoval: Milan Glevaňák



Populárne cvičenia pod holým nebom s názvom Hýb sa v meste sa uskutočnili opäť na pôde multifunkčného ihriska Centra voľného času v Kežmarku.

Informoval: Milan Glevaňák



Deň otcov si Kežmarčania užili športovo. Stretli sa na prvom kežmarskom splave Dunajcom. Perfektnú partiu dotváralo krásne počasie a krásna príroda Pieninského národného parku. Celkovo sa na splave v raftoch zúčastnilo 54 účastníkov.

Informoval: Martin Trajčík



Po troch dňoch sme v nedeľu 19. júna spoznali víťazov X. ročníka Memoriálu Vladimíra Jančeka. Šesť tímov a takmer sto hráčov si zmeralo svoje schopnosti. Víťazná trofej nakoniec putovala do Bratislavy. Významným hosťom podujatia bola i manželka Vladimíra Jančeka Mária Jančeková. Vďaka patrí taktiež organizátorovi podujatia Jozefovi Juhászovi. Celkové poradie: 1. BSC Bratislava, 2. MKS Piotrkówka Radom, 3. BKM Iskra Svit, 4. Levy Senec, 5. SKB Tišov, 6. BK MŠK Kežmarok.

Informoval: Ondrej Miškovič



V sobotu 18. júna si v Aréne Kežmarok zmerali svoje zručnosti hokejbalisti z Kežmarku, Spišskej Belej aj Humenného. S milou spomienkou v podobe medaily Európskeho mesta športu 2022 odišli všetci zúčastnení. Spoločná fotka hráčov s primátorom mesta Jánom Ferenčákom a ZajKKom Kežmarok sa stáva historickou, keďže išlo o prvý hokejbalový turnaj v Aréne Kežmarok. Veľká vďaka tak patrí všetkým organizátorom na čele s Milanom Glevaňákom, referentom športu mesta Kežmarok.

Informoval: Ondrej Miškovič

Cenu kežmarského remeselníka si odniesol Švéd

Dielo Zrodený v ohni putuje po víťazstve na turnaji Knockout 4, ktoré sme mohli v našom meste vidieť 11. júna do rúk Joakima Hägga do Švédska. Autorom je Michal Prypoň, ktorého roky stretávame na festivale Európske ľudové remeslo, Festivale za euro, ako aj v júni na Festivale študentského remesla.

Nenápadný kováč, ktorý napriek svojmu hendikepu dokáže vytvoriť na pohľad krásne a umelecky hodnotné diela. Kováčstvu sa naplno venuje viac ako päť rokov. Jeho doménou je hlavne figurálna tvorba a nápady sa mu podľa jeho slov hrnú zo všetkých strán. „S kováčstvom som začal počas štúdia na škole v Poprade. Potom som to dlhšiu dobu nerobil, len príležitostne. Neskôr v mojom živote prišiel zlom a ostalo mi len to,“ doplnil Prypoň. Umenie mu zmenilo jeho pohľad na svet. „Veľmi mi v začiatkoch pomohol môj majster Peter Gurnik,“ pripomenul Prypoň. Remeslo pod Tatrami má dlhú tradíciu a ruky remeselníkov neobmedzené možnosti. Zrodený v ohni dokonale vystihuje včerajšie zápasy, pri ktorých zvíťazila technika boja, výdrž pri dávaní úderov a odvaha nevzdávať svoj zápas.

Ondrej Miškovič



Michal Prypoň, umelecký kováč.



Dielo Zrodený v ohni.

Karatisti si zmerali sily na dvoch podujatiach

Počas dvoch rokov sme vám v Novinách Kežmarok postupne predstavovali činnosť Maguráčika. Posledný článok z histórie je venovaný rokom 2017 až 2020.

Majstrovstvá Tatranskej únie karate

V sobotu 4. júna sa v Kežmarku uskutočnili Majstrovstvá Tatranskej únie v karate. Zúčastnilo sa na nich 7 klubov a 106 pretekárov. Z nášho oddielu sa tam predstavilo 35 karatistov. Bol to najväčší počet pretekárov s pomedzi všetkých klubov. Získali sme 55 cenných umiestnení. 22 prvých miest, 17 druhých miest a 16 tretích miest. Veľmi nás potešilo opäť organizovať súťaž po dvoch rokoch obmedzení. Trochu nás mrzí nižší počet pretekárov, ale vidno, že kovidové obdobie poznačilo aj naše kluby. Verím však, že dobrou prezentáciou a prácou sa deti vrátia k športovaniu, zdravému súťaženiu a chuti vyhrávať. Náš oddiel urobí všetko pre to, aby sa súťaže karate vrátili späť do Kežmarku. Oblastné, krajské a veríme, že aj celoslovenské. Zároveň by som sa chcel všetkým zúčastneným veľmi pekne poďakovať pri organizácii našej súťaže.

Majstrovstvá Slovenska v karate 2022

V sobotu 11. júna sa v Košiciach usku-

točnili Majstrovstvá Slovenska v karate detí a žiakov. Zúčastnilo sa na nich 51 klubov a 486 pretekárov. Z Kežmarku tam vycestovalo 6 karatistov. Získali sme 6 cenných umiestnení. Dva prvé miesta, jedno druhé a tri tretie miesta. Nina Božoňová získala titul majsterky Slovenska v agility 10-ročných dievčat s pomedzi 26 pretekárov. Jaroslav Božoň získal 3. miesto v agility 9-ročných chlapcov s pomedzi 45 pretekárov a 5. miesto v kumite chlapcov (8 – 9-roční do 30 kg, pokročilí). Nina Relovská získala 2. miesto v agility 10-ročných dievčat a 3. miesto v kumite dievčat (10 – 11-ročné do 30 kg, začiatničky). Tamara Česelková získala



Majstrovstvá Tatranskej Únie Karate.



Majstrovstvá Slovenska v karate 2022.

3. miesto v agility 9-ročných dievčat s pomedzi 30 pretekárov a v kumite získala titul majsterky Slovenska v kategórii 8 – 9-ročných dievčat nad 37 kg (začiatničky). Na súťaži bol vyhodnotený aj Slovenský pohár, v ktorom Nina Božoňová a René Novák získali prvé miesta v kategóriách agility v celkovom hodnotení. Veľmi nás teší, že sme získali dva tituly a taktiež dvoch absolútnych víťazov Slovenského pohára. Chcem všetkým pogratulovať k parádnemu úspechu a pevne verím, že ich, aj naša tvrdá práca, ktorá sa pretavila do takýchto úspechov, pozenie našich karatistov v ďalšej sezóne len vyššie a vyššie.

Jaroslav Božoň

Mladí kežmarskí futbalisti v prvej lige

Odchovanci kežmarského futbalu narodení v roku 2006 si zahrali najvyššiu slovenskú ligu v kategórii U16 v neďalekom Poprade.



Kežmarčania si zahrali najvyššiu futbalovú ligu U16.

V ukončenom ročníku 2021/2022 hrali proti baštám slovenského futbalu, ako sú Spartak Trnava, MŠK Žilina, Slovan Bratislava, AS Trenčín atď. Najväčšiu porciu minút mali títo Kežmarčania: Matej Melikant, Adrian Bretz, Jakub Ilenčík, Sebastián Duda, ktorí boli piliermi družstva a nastupovali v základnej zostave. Sekundovali im Patrik Biro, Šimon Hanečák, Natan Rybár. Najlepším strelcom družstva bol Matej Melikant. Chalani sú dôkazom toho, že tvrdá a systematická práca v tréningovom procese má význam okorenený výborným výsledkom.

Ladislav Melikant
tréner mládeže

Minifutbalový turnaj mužov Buk cup

V areáli Základnej školy Nižná brána 8 v Kežmarku sa na ihrisku s umelou trávou uskutočnil 4. júna deviaty ročník turnaja v minifutbale mužov s názvom Buk cup 2022. Organizátormi boli Rastislav Senderák, Róbert Gemza a Peter Oberla.

Na turnaji sa zúčastnili tri družstvá. Hralo sa za príjemného teplého počasia po daždi a pod mrakom. Turnaj tímy odohrali spôsobom každý s každým trikrát s hracím časom zápasu dvakrát po desať minút (hrubý čas) a s počtom hráčov na ihrisku štyria a brankár. Najlepším strelcom sa stal Jozef Galowicz s 15 gólmi, za najlepšieho brankára bol vyhlásený Jozef Vida a za najužitočnejšieho hráča Rastislav Senderák. Najstarším účastníkom turnaja bol 59-ročný Otto Krajňák. Družstvá boli ocenené pohármi a diplomami, jednotlivci diplomami a vecnými cenami.

Účastníci turnaja si dovoľujú poďakovať vedeniu Základnej školy Nižná brána 8, Kežmarok za prenájom areálu, organizátorom, sponzorom OK Pizza & Bar Kežmarok, Style sport Kežmarok, reštaurácia S-pub Kežmarok, pohostinstvo Buková Kežmarok, Raiffeisen banka Kežmarok a Panderossa steak house Tatranská Lomnica. Vďaka patrí taktiež Radoslavovi Štecovi za prípravu chutného guláša a Sofii Senderákovej, Nine Vidovej a Alici Stoklasovej za obsluhu v bufete.

Organizátori sa potešili hladkému a kamarátskemu priebehu turnaja bez zranení a vyslovili



Spoločná fotka účastníkov podujatia.

nádej na väčšiu účasť v jubilejnom 10. ročníku v roku 2023.

1. miesto: Andulka-team (18 bodov)

Tvorili ho títo hráči: Ján Marcinek, Jozef Galowicz, Peter Minárik, Peter Bukovský, Patrik Habibiňák, Ľubomír Olekšák, Martin Kredatus.

2. miesto: Kasperovci (6 bodov)

Tvorili ho títo hráči: Róbert Gemza, Rastislav Senderák, Jozef Vida, Tomáš Koneval, Kamil Petras, Matúš Džadoň, Peter Baťo.

3. miesto: S-parta (3 body)

Tvorili ho títo hráči: Peter Bachleda, Peter Kovalčík, Otto Krajňák, Róbert Zmaržlák, Miroslav Soják, Ľudovít Baláž, Roland Jasenčák.

Stanislav Škára, ed.: Ondrej Miškovič

Šport bez rozdielu v Kežmarku

Úsmev a radosť boli odmenou pre všetkých zúčastnených na XVI. mestskej paralympiáde. Medaily s logom Európske mesto športu dostali všetci zúčastnení.

Ako pri vzniku Olympiády materských škôl mesta Kežmarok, tak aj pri vzniku paralympiády bola Ľudmila Rochová so Zdenkou Jankurovou. Všetci ju volajú Ľudka, alebo aj naša teta Ľudka. Aj teraz sa prišla pozrieť a podporiť svojich a našich kamarátov. Celkovo sa na podujatí zúčastnilo 84 športovcov a tieto školy a centrá: Centrum sociálnych služieb, Pod lesom 6; Centrum sociálnych služieb DSS v Ľubici; DDS, s. r. o., SMŠ pri Detstvom sanatóriu, Záhradná č. 2; Spojená škola, Kostolné námestie 28; Základná škola s materskou školou Nižná brána 8.

Športovci absolvovali lukostreľbu a beh a súťažilo sa v ôsmich kategóriách podľa stupňa telesnej poruchy. Ocenených bolo 41 detí prvým, 35 detí druhým a 25 detí tretím miestom.

Milan Glevaňák



Spomienky



Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, sú okamihy, na ktoré tisíckrát spomínáme.



Dňa 18. júna sme si pripomenuli 3 roky, čo nás opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a dobrý priateľ **Ernest Polakovič**.

S láskou spomínajú manželka Marieta, syn Juraj s manželkou, syn Maroš, vnúčatá Dominika, Matúš a ostatná rodina.

Odišiel si ticho, už nie si medzi nami, no v našich srdciach ostávaš a navždy budeš s nami.



Dňa 27. júna uplynuli dva roky, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, dedko, brat a dobrý priateľ **Anton Garstka**.

S láskou a úctou spomína manželka Oľga, dcéra Lucia a synovia Richard, Peter a Pavol s rodinami.

Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku. Očiam si odišiel, v srdciach si ostal.

Ťažko sa nám s tebou lúčilo, ťažko bez teba byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.



Dňa 29. júna sme si pripomenuli 8. výročie, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka, svokra a sestra **Veronika Bělková**.

Kto ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. Očiam si odišla, v srdciach si ostala.

Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.

Dňa 10 júla uplynuli štyri roky od úmrtia nášho milovaného manžela, otca, kamaráta **JUDr. Jána Jacka**.



Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

S úctou spomínajú manželka, syn a smútiaca rodina.



milovaná matka, svokra, babka, prababka a priateľka **Eva Jankurová** a 29. mája



Dňa 15. júla uplynulo päť rokov, čo nás opustila naša

uplynulo 12 rokov, čo nás opustil náš otec, svokor, dedko a pradedko **Jozef Jankura**. *Spomína celá rodina.*



Dňa 19. augusta si pripomenieme nedežiatých 80 rokov našej drahej mamky **Emílie Baranovej**.

S láskou spomína smútiaca rodina.

Podporme naše mesto!



Mesto Kežmarok sa zapojí do súťaže so spoločnosťou Kaufland, vďaka ktorej môžeme v meste mať ďalšie miesto na šport. Hlasovanie verejnosti sa začína už 25. augusta a končí 5. októbra. Počas tohto obdobia budú môcť hlasujúci hlasovať za ktorúkoľvek mesto/mestskú časť, ktoré sa rozhodlo zapojiť do projektu prostredníctvom webovej stránky www.kauflandpark.sk, ktorá bude sprístupnená pred hlasovaním. Finálne výsledky hlasovania budú oznámené najneskôr dňa 6. októbra na stránke www.kauflandpark.sk.

Oddelenie projektov a verejného obstarávania, foto: spoločnosť Kaufland

Riadková inzercia



• Predám 2-izbový byt 56m² + balkón v Kežmarku – Podhorany po kompletnej rekonštrukcii.
Viac info 0902 351 416

RO 20220701

• Ponúkame vyhliadkové lety vrtulníkmi Robinson R22, R44 a MD530F americkej výroby. Jedná sa o neopakovateľný zážitok pre jednu, dve alebo tri osoby. Vyhliadkové lety ponad Vysoké Tatry, Nízke Tatry, Slovenský raj alebo Spišský hrad. V prípade záujmu a bližších informácií prosím kontaktujte 0905 012399 alebo techmont.sk.

RO 20220702

Noviny KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 11. 7. 2022, ročník VII., **adresa redakcie:** Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, ondrej.miskovic@kezmarok.sk, tel.: +421 52 466 0211, **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok, GG, s. r. o., **Grafika:** PROGRUP SK, s. r. o. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzavierky k 10. dňu v mesiaci. **Redaktori:** Mgr. Barbora Sosková, Ing. Marián Barilla, MBA, PhDr. Mgr. Ondrej Miškovič, LL.M., **autor titulnej fotografie:** Ondrej Miškovič, **distribuuje:** Lukáš Breuer. V prípade nedodania novín kontaktujte: 0911 212 431, **náklad:** 5 900 ks. **Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993.**



ŠKOLSKÁ KARTA
určená žiakom na
zbieranie benefitov
v celom meste a na
sledovanie dochádzky,
ktorú si rodičia
skontrolujú online
cez web

MESTSKÁ KARTA
určená občanom
mesta na využívanie
benefitov v celom
meste

CHCETE KARTU?

Ak ste občan mesta, tak svoju mestskú kartu získate zadarmo v Kežmarskej informačnej agentúre – Hlavné námestie 17/46

CHCETE DAŤ BENEFIT?

Ak ste podnikateľ môžete sa zapojiť do Biznis Klubu, v ktorom bezplatne získate propagáciu v rámci projektu, svoj vlastný benefitný systém na zľavy a vernostný systém. Registrácia na: www.karta.kezmarok.sk/biznisklub

WWW.KARTA.KEZMAROK.SK

**CELÉ MESTO
V JEDNEJ KARTE**

WWW.KARTA.KEZMAROK.SK

**UŽÍVAJ SI ZĽAVY -70%
AŽ DO**

- ✿ Kartu získate ZADARMO
- ✿ Benefity na každý deň
- ✿ Trvalé a akciové zľavy
- ✿ Odmeňovanie darčekom
- ✿ Prednostné vstupy
- ✿ Nakupovanie cez internet





**V ZRKADLE
ČASU**

30 ročníkov festivalu
Európske ľudové remeslo

8. - 30. júla 2022



VÝSTAVNÁ SIEN'
Hlavné námestie 64

pondelok - nedeľa
9.00 - 12.00
12.30 - 17.00 hod.
Vstup voľný

Cenník inzercie 2022

Formát – FAREBNE	Ceny v EUR vrátane DPH
A4 zadná strana 1/1 (210x296 mm)	370 €
A5 zadná strana 1/2 (184x128 mm)	190 €
A4 vnútorná strana 1/1 (210x296 mm)	310 €
A5 vnútorná strana 1/2 (184x128 mm, 90x260 mm)	165 €
A6 vnútorná strana 1/4 (90x128 mm výška)	70 €
Formát – ČIERNOBIELO	Ceny v EUR vrátane DPH
A4 vnútro 1/1 (210x296 mm)	270 €
A5 vnútro 1/2 (184x128 mm, 90x260 mm)	140 €
A6 vnútro 1/4 (90x128 mm výška, 184x62 mm šírka)	60 €
A7 vnútro 1/8 (59x90 mm výška, 90x62 mm šírka)	30 €
Inzerát neštandardných rozmerov čiernobiely 1 cm ²	1 €

Cenník inzercie mesačníka Kežmarok pre rok 2021

Spomienky, narodeninové, svadobné blahoželania 0 €/spomienku
Podakovania sponzorom sa do 15 sponzorov nesploplňujú. Každý počet nad 15 sponzorov sa sploplňujú sumou 5 €.

Riadková inzercia

Občianska: 2 €/15 slov. Firemná: 4 €/15 slov. Inzercia v rámečku: +3 €.

Zľavy z plošnej inzercie:

Opakovanie 3-5x 10%. Opakovanie 6-12x 15%.

Ďalšie zľavy:

Pri jednorázovej platbe vopred za opakovanie inzerciu +3 % k aktuálnym zľavám.

Pri nepretržitom inzerovaní trvajúcom 5 rokov a viac + 3 % k aktuálnym zľavám.

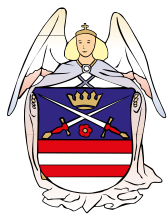
Ďalšie podmienky inzercie: /MsKS, VPP, MŠ, ZŠ, SŠ, CVČ, .../

Organizáciám, ktoré pripravujú verejné podujatia pre občanov Kežmarku s nulovým vstupným sa poskytuje pozvánka na podujatie vo forme plošnej inzercie zadarmo v rozmere maximálne 1/4 strany čiernobiely 2 x ročne s prihliadnutím na priestorové možnosti.

Platená inzercia má prednosť pred neplatenou.

Vydavateľ si vyhradzuje právo na ďalšie dojednania cien dohodou.

Počet výtlačkov – 5 700 ks. Mestské kultúrne stredisko nie je platcom DPH.



KULTÚRNE LETO V KEŽMARKU 2022



KULTÚRA

6. 7.	10:00 Príbeh o dvoch jašteričkách a slnku • príbeh o farbách našich pocitov • Mestská knižnica
14. 7.	19:00 Smola a hrušky na kolesách • prehliadka autoveteránov spojená s večerom módy • Hlavné námestie
20. 7.	10:00 Zberný dvor • príbeh o tom, čo sa stane s vecami po tom čo ich vyhodíme • Mestská knižnica
27. 7.	10:00 Gregor a Grétko • ako sa súrodenci naučili riešiť konflikty • Mestská knižnica
31. 7.	16:00 Nedeľa s rozprávkou v meste • Divadlo TUŠ: Veselá vandrovka • Pri mestskej fontáne
3. 8.	10:00 Zachráňme našu planétu • zvedavé otázky a odpovede o ochrane našej planéty • Mestská knižnica
10. 8.	10:00 Veľké preteky • príbeh o dôležitosti tímovej spolupráce • Mestská knižnica
10. – 25. 8.	20:30 Leto na divadelných doskách • Divadlo Commedia, Teáter Komika, Divadlo GUNAGU • prehliadka amatérskych a profesionálnych divadiel • Mesto Kežmarok
17. 8.	10:00 Kráľíček Kornel píše príbeh • pomôž Kornelovi vytvoriť nezabudnuteľný príbeh • Mestská knižnica
18. 8.	20:00 Leto na divadelných doskách • Teáter Komika: Zastávka • prehliadka amatérskych a profesionálnych divadiel • Mesto Kežmarok
24. 8.	10:00 Športujú deti aj zvieratká • Čo získame vďaka pohybu? • Mestská knižnica
24. 8.	20:00 Leto na divadelných doskách • Divadlo GUNAGU: Youtuberi • prehliadka amatérskych a profesionálnych divadiel • Mesto Kežmarok
27. 8.	18:00 Rozprávkový cyklochodník • zábavný, športový deň pre rodiny s koncertom Krisíny • Pri mestskej fontáne

HRAD

15. 7.	18:00 Koncert Lenky Filipovej
18. 7.	19:00 Štyria tenori na hrade v Kežmarku
19. – 24. 7.	Letné kino na hradnom nádvorí
8. 8.	Kino v záhrade • premietanie filmov medzi hradnými múrmi
15. 8.	Kino v záhrade • premietanie filmov medzi hradnými múrmi

19. 8.	18:00 Vystúpi Pavol Hammel
20. 8.	Lutnový koncert – Csaba Nagy
22. 8.	Kino v záhrade • premietanie filmov medzi hradnými múrmi
28. 8.	Pietna spomienka pri príležitosti 78. výročia Slovenského národného povstania
29. 8.	Kino v záhrade • premietanie filmov medzi hradnými múrmi
10. 9.	Európske dni kultúrneho dedičstva • Stredoveký deň na Kežmarskom hrade
17. 9.	Európske dni kultúrneho dedičstva • Dobrodružná cesta zvedavého archeológa
30. 9.	Európske dni kultúrneho dedičstva • online prezentácia na 3D platforme ako výstup projektu Interdisciplinárny výskum stredovekých objektov vo Švábovciach

ŠPORT

15. 7.	Hokejbal v meste • šport a hokejbal pre deti a rodiny s deťmi v Aréne Kežmarok
16. 7.	Plavecké preteky Little Shark
16. 7.	Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
16. 7.	Aquafitness pre verejnosť • cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
17. 7.	Plávanie pre verejnosť
17. 7.	Tenis v meste • tenis pre rodiny s deťmi • tenisový tréning
17. 7.	Hýb sa v meste • MIKKI skupinové cvičenia
18. – 22. 7.	Týždenný lezecký tábor pre deti
20. 7.	Plávanie pre verejnosť
20. 7.	Hýb sa v meste
22. 7.	Hokejbal v meste • šport a hokejbal pre deti a rodiny s deťmi v Aréne Kežmarok
23. 7.	Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
23. 7.	Aquafitness pre verejnosť • cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
23. – 24. 7.	Streetball turnaj
23. – 24. 7.	Kynológia • deň otvorených dverí
23. – 24. 7.	Slovenský pohár v terčovej lukostrelbe pre registrovaných pretekárov
24. 7.	Plávanie pre verejnosť
24. 7.	Hýb sa v meste • MIKKI skupinové cvičenia
25. – 29. 7.	Týždenný mestský športový tábor pre deti
27. 7.	Plávanie pre verejnosť
27. 7.	Hýb sa v meste
29. 7.	Hokejbal v meste • šport a hokejbal pre deti a rodiny s deťmi v Aréne Kežmarok
30. 7.	Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
30. 7.	Aquafitness pre verejnosť • cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
30. 7.	Deň otvorených dverí v lukostrelbe • neregistrovaní pretekári • verejnosť

31. 7.	Plávanie pre verejnosť
31. 7.	Tenis v meste • tenis pre rodiny s deťmi • tenisový tréning
31. 7.	Hýb sa v meste • MIKKI skupinové cvičenia
1. 8.	Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok • amatérsky hokejový tréning
3. 8.	Plávanie pre verejnosť
3. 8.	Hýb sa v meste
6. 8.	Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
6. 8.	Aquafitness pre verejnosť • cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
7. 8.	Plávanie pre verejnosť
8. 8.	Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok • amatérsky hokejový tréning
10. 8.	Hýb sa v meste
10. 8.	Plávanie pre verejnosť
10. 8.	Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok • verejný korčuľovanie a hry s trénerom na ľade pre deti, mládež a verejnosť
13. 8.	Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
13. 8.	Aquafitness pre verejnosť • cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
13. – 14. 8.	Turnaj veteránov • volejbal
13. 8.	Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok • Hokejový amatérsky turnaj After Covid
14. 8.	Plávanie pre verejnosť
15. 8.	Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok • amatérsky hokejový tréning
17. 8.	Hýb sa v meste
17. 8.	Plávanie pre verejnosť
20. 8.	Crossfitové tréningy pre verejnosť s Reds Crew Crossfit
20. 8.	Aquafitness pre verejnosť • cvičenie vo vode pre verejnosť s trénerom
20. 8.	Turnaj v minifutbale a florbale
20. 8.	Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok • verejný korčuľovanie a hry, korčuľarský tréning pre deti, mládež, a dospelých s diskotékou a DJ-om
21. 8.	Triatlon
21. 8.	Plávanie pre verejnosť
22. 8.	Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok • amatérsky hokejový tréning
24. 8.	Hýb sa v meste
24. 8.	Plávanie pre verejnosť
27. 8.	Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok • verejný korčuľovanie a hry, korčuľarský tréning pre deti, mládež, a dospelých s diskotékou a DJ-om
27. – 28. 8.	Reds Crew Challenge 2022
28. 8.	Plávanie pre verejnosť
29. 8.	Schladíme sa v lete v Aréne Kežmarok • amatérsky hokejový tréning
31. 8.	Hýb sa v meste
31. 8.	Plávanie pre verejnosť